

Înregistrați produsul dumneavoastră și obțineți asistență pe site-ul
www.philips.com/welcome

20

România

XEL SIS EVO

Type HD8953 / HD8954

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE



RO

20

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL.



 **Saeco**

Felicitări pentru achiziționarea aparatului de cafea super-automat Saeco Xelsis EVO!

Pentru a beneficia la maxim de avantajele asistenței Saeco, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/welcome. Aceste instrucțiuni de folosire sunt valabile pentru modelul HD8953 și HD8954.

Aparatul este indicat pentru prepararea de cafea espresso cu boabe întregi de cafea și este prevăzut cu o carafă de lapte pentru prepararea simplă și rapidă a unui cappuccino perfect sau a unui latte macchiato. În acest manual, veți găsi toate informațiile necesare pentru instalarea, utilizarea, curățarea și decalcifierea aparatului dumneavoastră.

CUPRINS

IMPORTANT.....	4
Indicații legate de siguranță.....	4
Atenție.....	4
Avertizări.....	6
Conformitatea cu normele.....	7
INSTALARE.....	8
Prezentarea generală a produsului.....	8
Descriere generală.....	9
Operațiuni Preliminare.....	10
Ambalarea aparatului.....	10
Instalarea aparatului.....	10
PRIMA Pornire.....	13
Ciclul de clătire automat/autocurățire.....	13
Ciclul de clătire manual.....	13
Măsurarea și programarea durității apei.....	15
Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”.....	17
Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”.....	19
REGLĂRI.....	20
Selectare profil utilizator.....	20
Crearea unui profil nou de utilizator.....	20
Ștergerea unui profil de utilizator.....	21
Saeco Adapting System.....	22
Reglarea rășniței de cafea din ceramică.....	22
Reglarea spumei și intensității cafelei (Saeco Brewing System).....	23
Reglarea aromei (intensitatea cafelei).....	24
Reglarea distribuitorului.....	24
Reglarea cantității de cafea din ceașcă.....	26

PREPARAREA DE ESPRESSO ȘI ESPRESSO LUNG.....	27
Prepararea de espresso și espresso lung cu cafea boabe	27
Prepararea de espresso și espresso lung cu cafea premăcinată.....	28
CARAFĂ DE LAPTE	30
Umplerea carafei de lapte	30
Introducerea carafei de lapte.....	31
Scoaterea carafei de lapte	32
Golirea carafei de lapte	33
PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO	34
Reglarea cantității de cappuccino din ceașcă.....	36
PREPARAREA DE LATTE MACCHIATO	37
Reglarea cantității de latte macchiato din ceașcă	40
PREPARAREA DE CAFFELATTE	41
Reglarea cantității de caffelatte	43
BĂUTURI SPECIALE	44
Lapte cald	45
Prepararea aburului	46
Cafea americană.....	47
Espresso Macchiato	48
PREPARAREA DE APĂ CALDĂ	49
PROGRAMAREA BĂUTURII.....	50
Programarea pentru cappuccino	50
Programarea apei calde	52
PROGRAMAREA APARATULUI.....	53
Setări generale.....	54
Setări ecran	55
Setări calendar	56
Setări apă.....	58
Setări întreținere	59
Setări din fabrică	59
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE.....	60
Curățarea zilnică a aparatului	60
Curățarea zilnică a rezervorului de apă.....	61
Curățarea zilnică a carafei de lapte: ciclul de autocurățire „CLEAN” (după fiecare utilizare).....	62
Curățarea săptămânală a aparatului	62
Curățarea săptămânală a carafei de lapte	64
Curățarea săptămânală a grupului de infuzare.....	66
Curățarea lunară a carafei de lapte.....	68
Lubrifierea lunară a grupului de infuzare	71
Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante.....	72
Curățarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe	74
DECALCIFIERE.....	75
SEMNIFICAȚIA AFIȘAJULUI	79
REZOLVAREA PROBLEMELOR	81
REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC.....	84
Stand-by	84
Casarea	85
CARACTERISTICI TEHNICE.....	86
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ.....	86
Garanție	86
Asistență	86
COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE	87

IMPORTANT

Indicații legate de siguranță

Aparatul este dotat cu dispozitive de siguranță. Cu toate acestea, trebuie să se citească cu atenție indicațiile de siguranță descrise în aceste instrucțiuni de utilizare pentru a evita daunele accidentale asupra persoanelor sau bunurilor.

Păstrați acest manual pentru eventuale consultări ulterioare.



Termenul **ATENȚIE** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale grave, periclitarea vieții și/sau deteriorări ale aparatului.



Termenul **AVERTISMENT** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale minore și/sau deteriorări ale aparatului.

Atenție

- Conectați aparatul la o priză de perete corespunzătoare, a cărei tensiune principală să corespundă cu specificațiile tehnice ale aparatului.
- Evitați situațiile în care cablul de alimentare atârână de pe masă sau de pe blatul de lucru sau situațiile în care intră în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu scufundați aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă: pericol de electrocutare!
- Nu orientați niciodată jetul de apă caldă spre părți ale corpului: pericol de arsuri!

- Nu atingeți suprafețele fierbinți. Utilizați mânerul și manetele.
- Scoateți ștecherul din priză:
 - dacă se constată defecțiuni;
 - dacă aparatul rămâne nefolosit pe o perioadă îndelungată de timp;
 - înainte de a efectua curățarea aparatului.

Trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.

- Nu utilizați aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul propriu-zis rezultă a fi deteriorate.
- Nu modificați și nu interveniți în niciun fel asupra aparatului sau asupra cablului de alimentare. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate de un centru de asistență autorizat Philips, pentru a evita orice fel de pericol.
- Aparatul nu este destinat pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, psihice sau senzoriale reduse ori cu experiență și/sau competențe insuficiente, dacă nu sunt supravegheate de o persoană responsabilă, care se îngrijește de siguranța lor sau dacă nu au fost instruite cu privire la folosirea aparatului.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în râșnița de cafea.

Avertizări

- Aparatul este destinat exclusiv pentru uz casnic. Nu este indicat pentru utilizarea în cantine sau bucătării ale magazinelor, birourilor, fabricilor sau ale altor medii de lucru.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe calde, în apropierea cup-toarelor, radiatoarelor sau a unor surse de căldură similare.
- Introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, precum și orice alte obiecte, eventual introduse în compartimentul pentru cafea boabe, pot deteriora aparatul.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduceți sau de a demonta orice componentă.
- Nu umpleți rezervorul cu apă caldă sau fierbinte. Utilizați exclusiv apă rece.
- Pentru curățare, nu utilizați pulberi abrazive sau detergenți agresivi. Este suficientă o cârpă moale, înmuiată în apă.
- Realizați periodic decalcifierea aparatului. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalcifierii. Dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparația nu este acoperită de garanție!
- Nu păstrați aparatul la temperaturi sub 0 °C. Apa reziduală din interiorul sistemului de încălzire poate îngheța și poate deteriora aparatul.

- Nu lăsați apă în rezervor dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp. Apa ar putea suferi contaminări. Folosiți apă proaspătă de fiecare dată când utilizați aparatul.

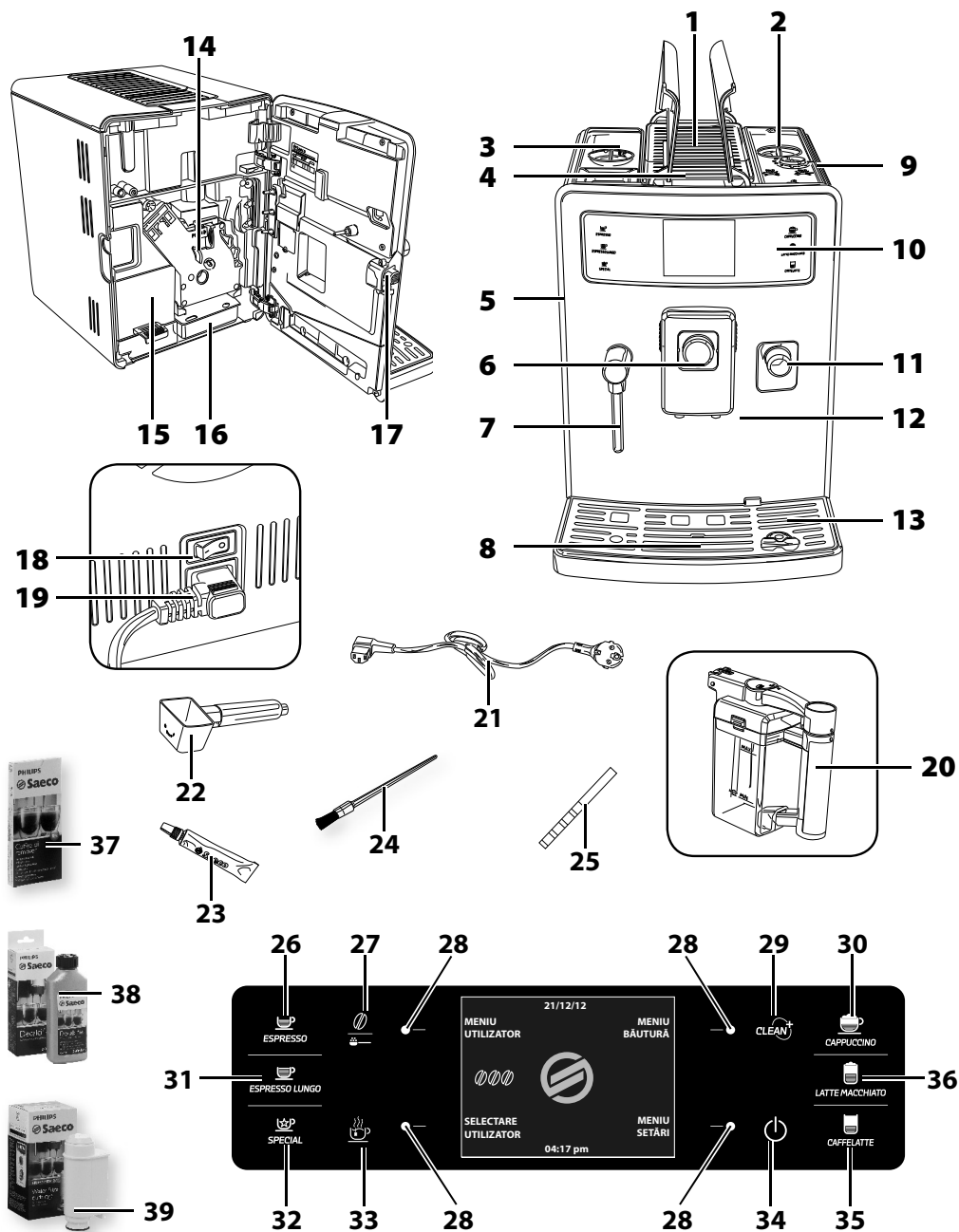
Conformitatea cu normele

Aparatul este conform cu art. 13 din Decretul Legislativ din Italia nr. 151 din 25 iulie 2005, „Aplicarea Directivelor 2005/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE, privind reducerea folosirii substanțelor periculoase în echipamentele electrice și electronice, precum și cu privire la casarea deșeurilor”.

Acest aparat este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

INSTALARE

Prezentarea generală a produsului



Descriere generală

1. Suport pentru încălzirea ceștilor
2. Compartiment pentru cafea boabe cu capac
3. Rezervor de apă + capac
4. Compartiment pentru cafea premăcinată
5. Ușă de serviciu
6. Buton Saeco Brewing System (SBS)
7. Duză abur/apă caldă
8. Indicator de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor
9. Reglarea gradului de măcinare
10. Panou de comandă
11. Capac cuplări carafă
12. Distribuitor de cafea
13. Cuvă de colectare a picăturilor (externă)
14. Grup de infuzare
15. Sertar de colectare a zațului
16. Cuvă de colectare a picăturilor (internă)
17. Buton ușă de serviciu
18. Întrerupător general
19. Priză cablu de alimentare
20. Carafă de lapte
21. Cablu de alimentare
22. Măsură pentru cafea premăcinată
23. Lubrifiant pentru grupul de infuzare
24. Pensulă pentru curățare
25. Test de duritate a apei
26. Tastă espresso
27. Tastă „Aromă” - Cafea premăcinată
28. Taste de funcții
29. Tastă pentru efectuarea unui ciclu de curățare a carafei (Clean)
30. Tastă Cappuccino
31. Tastă Espresso lung
32. Tastă „Băuturi speciale”
33. Tastă Apă caldă
34. Tastă Stand-by
35. Tastă Caffèlatte
36. Tastă Latte macchiato
37. Capsule degresante (se comercializează separat)
38. Soluție de decalcifiere (se comercializează separat)
39. Filtru de apă INTENZA+ (se comercializează separat)

Operațiuni Preliminare

Ambalarea aparatului

Ambalajul original a fost proiectat și realizat pentru a proteja aparatul în timpul transportării. Se recomandă păstrarea acestuia pentru o eventuală transportare ulterioară.

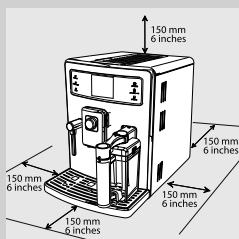
Instalarea aparatului

1 Scoateți din ambalaj cuva de colectare a picăturilor, prevăzută cu tăviță.

2 Scoateți aparatul din ambalaj.

3 Pentru o utilizare optimă, se recomandă:

- să alegeți o suprafață de sprijin sigură și plană, unde nu există pericolul de a răsturna aparatul sau de a suferi vătămări;
- să alegeți o locație iluminată suficient de bine, curată și lângă o priză electrică ușor accesibilă;
- să prevedeți o distanță minimă față de părțile laterale ale aparatului, după cum se indică în figură.

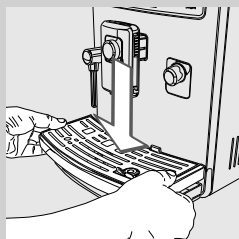


4 Introduceți în aparat cuva de colectare a picăturilor (externă), prevăzută cu tăviță. Verificați dacă este introdusă corect.



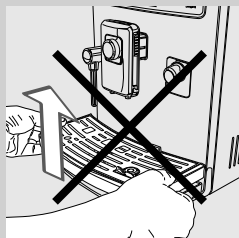
Notă:

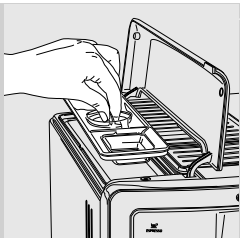
cuva de colectare a picăturilor are rolul de a colecta apa care iese din distribuitor în timpul ciclurilor de clătire/autocurățire și cafeaua eventual vărsată în timpul preparării băuturilor. Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor zilnic și de fiecare dată când se ridică indicatorul de nivel al acesteia.



Avertisment:

NU scoateți cuva de colectare a picăturilor imediat după pornirea aparatului. Așteptați câteva minute până când se efectuează ciclul de clătire/autocurățire.

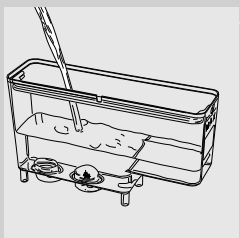




5 Ridicați capacul exterior din stânga și îndepărtați capacul interior.



6 Extrageți rezervorul de apă utilizând maneta.



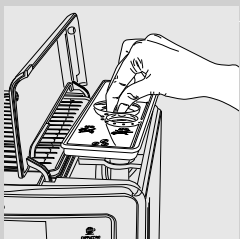
7 Clătiți rezervorul cu apă proaspătă.

8 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat. Verificați dacă este introdus până la capăt.

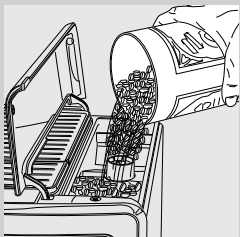


Avertisment:

nu umpleți rezervorul cu apă caldă, fierbinte, carbogazoasă sau alte tipuri de lichide, care ar putea deteriora rezervorul și aparatul.



9 Ridicați capacul compartimentului pentru cafea boabe și extrageți capacul intern.

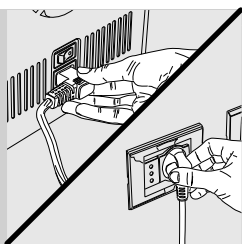


10 Vărsați ușor boabele de cafea în compartiment. Repoziționați capacul interior și închideți-l pe cel exterior.



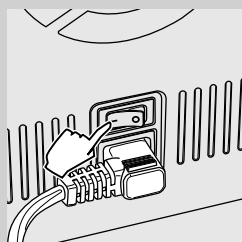
Avertisment:

introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, caramelizată și orice alte obiecte pot deteriora aparatul.

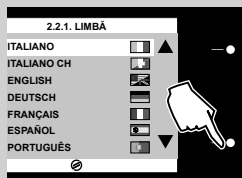


11 Introduceți ștecherul în priza de alimentare amplasată în spatele aparatului.

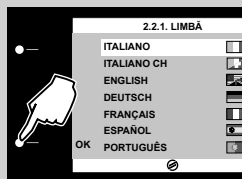
12 Introduceți ștecherul de la extremitatea opusă a cablului de alimentare într-o priză electrică de perete, cu tensiune corespunzătoare.



13 Comutați întrerupătorul general în poziția „I” pentru a porni aparatul.



14 Se afișează ecranul alăturat. Selectați limba dorită prin apăsarea tastelor de defilare „▼” sau „▲”.



15 Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



Notă:

dacă nu se selectează nicio limbă, setarea este solicitată din nou la următoarea pornire a aparatului.

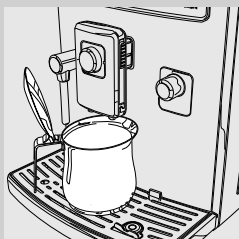


16 Aparatul este în faza de încălzire.

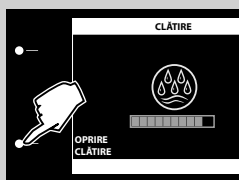
PRIMA PORNIRE

Ciclul de clătire automat/autocurățire

Odată finalizată încălzirea, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/ autocurățire a circuitelor interne cu apă proaspătă. Operațiunea durează mai puțin de un minut.



- 17** Așezați un recipient sub distribuitor pentru a colecta cantitatea mică de apă care se distribuie.



- 18** Se afișează ecranul alăturat. Așteptați ca ciclul să se termine în mod automat.



Notă:

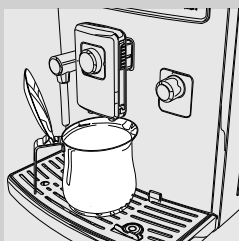
Apăsați tasta „**OPRIRE CLĂTIRE**” pentru a opri distribuirea.



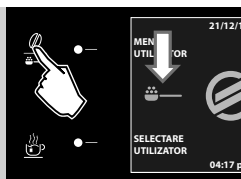
- 19** După terminarea operațiilor de mai sus, aparatul prezintă afișajul alăturat.

Ciclul de clătire manual

La prima utilizare a aparatului, trebuie să se pornească un ciclu de clătire. În timpul acestui proces, se activează ciclul de preparare a cafelei și apa proaspătă iese prin distribuitor. Operațiunea durează câteva minute.



- 1** Așezați un recipient sub distribuitor.



- 2 Pentru a selecta funcția de preparare a cafelei premăcinate, apăsați tasta „☉” până când se afișează simbolul „☉☉☉”.



- 3 Apăsați tasta „ESPRESSO LUNGO”.

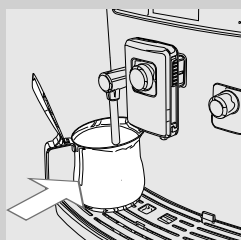


- 4 Apăsați tasta „OK”. Aparatul începe să distribuie apă.



Notă:

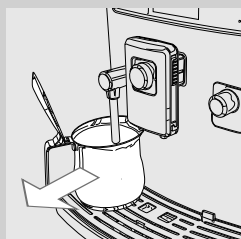
nu adăugați cafea premăcinată în compartiment.



- 5 La sfârșitul preparării, goliți recipientul și reasezați-l sub duza de abur/apă caldă.

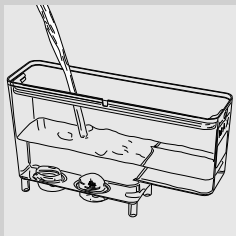


- 6 Apăsați tasta „☉☉☉”.



- 7 După distribuirea apei, îndepărtați și goliți recipientul.

- 8** Repetați operațiunile de la punctul 5 la 7 până când se termină apa din rezervor, apoi treceți la punctul 9.



- 9** La sfârșit, umpleți la loc rezervorul de apă până la nivelul MAX. În acest moment, aparatul este pregătit pentru prepararea cafelei.



Notă:

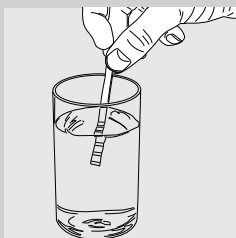
dacă aparatul nu a fost folosit timp de cel puțin două săptămâni, la pornire, se va efectua un ciclu automat de clătire/autocurățire. Trebuie să se efectueze apoi un ciclu de clătire manual, conform descrierii de mai sus.

Ciclul automat de clătire/autocurățire se activează în mod automat și la pornirea aparatului (cu centrala rece), când aparatul se pregătește să treacă în modul stand-by, după ce s-a apăsat tasta „☺” pentru a opri aparatul (după prepararea unei cafele).

Măsurarea și programarea durtății apei

Măsurarea durtății apei este foarte importantă pentru a determina frecvența de decalcifiere a aparatului și pentru instalarea filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor pentru detalii ulterioare despre filtrul de apă).

Pentru măsurarea durtății apei, urmați instrucțiunile următoare.

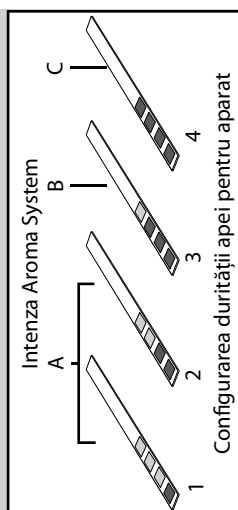


- 1** Scufundați în apă timp de 1 secundă foia testului pentru durtate, furnizat împreună cu aparatul.



Notă:

foia poate fi folosită doar pentru o singură măsurare.



2 Așteptați un minut.

3 Verificați numărul de pătrățele care își schimbă culoarea în roșu, apoi consultați tabelul.



Notă:

cifrele de pe foiță corespund setărilor de reglare a durității apei. Mai exact:

1 = 1 (apă foarte dulce)

2 = 2 (apă dulce)

3 = 3 (apă dură)

4 = 4 (apă foarte dură)

Letterele corespund cu marcajele care se află pe baza filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor).



4 În acest moment, se pot programa setările de duritate a apei. Apăsați tasta „**MENIU SETĂRI**” pentru a accesa meniul principal al aparatului.



Notă:

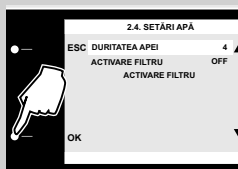
aparatul este furnizat la o setare standard a durității apei, compatibilă cu majoritatea tipurilor de apă.



5 Apăsați tasta „▼” pentru a selecta „**SETĂRI APĂ**”.



6 Apăsați „**OK**” pentru confirmare.



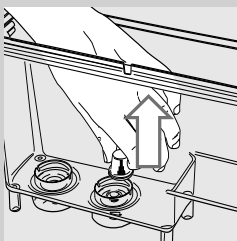
7 Selectați opțiunea „**DURITATEA APEI**” apăsând tasta „**OK**” și programați valoarea durității apei.

Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”

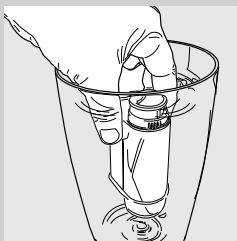
Se recomandă instalarea filtrului de apă „INTENZA+”, care limitează formarea calcarului în interiorul aparatului și care conferă o aromă mai intensă băuturii dvs. espresso.

Filtrul de apă INTENZA+ se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Comandarea produselor de întreținere” din aceste instrucțiuni de folosire.

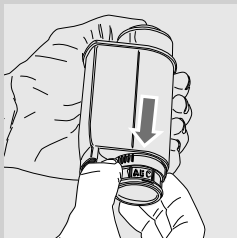
Apa reprezintă un element fundamental la prepararea oricărui espresso și, prin urmare, este foarte important să fie filtrată în mod profesionist. Filtrul de apă „INTENZA+” poate preîntâmpina formarea depunerilor minerale, îmbunătățind calitatea apei.



- 1** Scoateți micul filtru alb situat în rezervorul de apă și păstrați-l într-un loc uscat.



- 2** Scoateți filtrul de apă „INTENZA+” din ambalaj, introduceți-l în poziție verticală (cu deschiderea în sus) în apă rece și apăsați ușor pe părțile sale laterale pentru a permite ieșirea bulelor de aer.

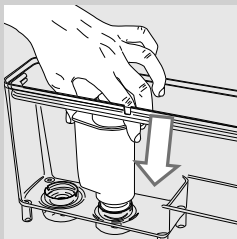


- 3** Configurați filtrul conform măsurărilor efectuate (a se vedea capitolul anterior) și specificate pe baza filtrului:

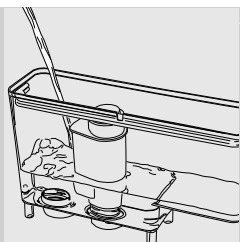
A = apă dulce – corespunde cu 1 sau 2 pe foiță

B = apă dură (standard) – corespunde cu 3 pe foiță

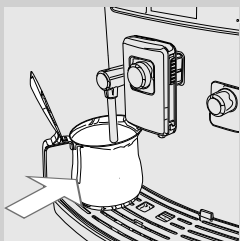
C = apă foarte dură – corespunde cu 4 pe foiță



- 4** Introduceți filtrul în rezervorul golit de apă. Împingeți până în cel mai jos punct posibil.



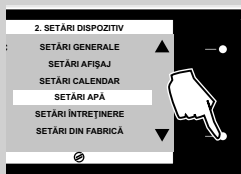
- 5** Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat.



- 6** Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub duza de abur/apă caldă.



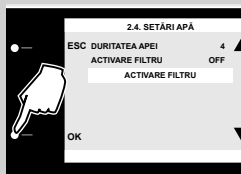
- 7** Apăsați tasta „**MENIU SETĂRI**” pentru a accesa meniul principal al aparatului.



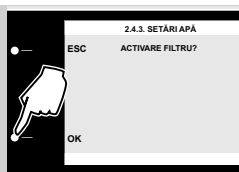
- 8** Apăsați tasta „▼” pentru a selecta „**SETĂRI APĂ**”.



- 9** Apăsați „**OK**” pentru confirmare.



- 10** Apăsați tasta „▼” pentru a selecta „**ACTIVARE FILTRU**”, apoi apăsați pe „**OK**”.



11 Apăsați tasta „OK” pentru a confirma procedura de activare a filtrului.



12 Apăsați tasta „OK” pentru a confirma introducerea filtrului de apă și umplerea rezervorului.



13 Apăsați tasta „OK” pentru a confirma că există un recipient sub distribuitorul de apă.



14 Aparatul începe să distribuie apă. Se afișează ecranul alăturat. La sfârșitul distribuției, îndepărtați recipientul.

Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”

Când trebuie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”, se afișează simbolul „”.



1 Procedați la înlocuirea filtrului conform descrierii de la capitolul anterior.

2 Aparatul este acum programat să gestioneze un filtru nou.



Notă:

dacă filtrul este deja instalat și doriți să îl demontați fără a-l înlocui cu alt filtru, selectați opțiunea „**ACTIVARE FILTRU**” și setați-o în poziția OFF.

Dacă filtrul de apă „INTENZA+” nu este prezent, introduceți în rezervor micul filtru alb scos anterior.



REGLĂRI

Aparatul permite efectuarea unor reglări, pentru a prepara cea mai bună cafea cu puțință.

Selectare profil utilizator

Aparatul a fost proiectat pentru a satisface preferințele personale ale fiecărui utilizator, cu posibilitatea de a seta până la 6 profiluri diferite.

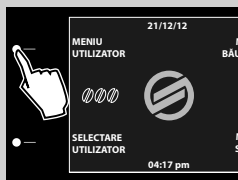
Se pot adăuga și elimina diversele profiluri de utilizator. Pentru o utilizare comodă, fiecare utilizator este reprezentat prin propriul simbol personal. Utilizatorul predefinit este marcat prin simbolul afișat în partea stângă.

Setările din fabrică sunt configurate în prealabil pe aparat, în conformitate cu preferințele consumatorului. Aceste setări pot rămâne neschimbate sau pot fi modificate în funcție de preferințele personale.

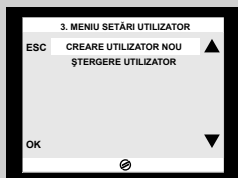


Crearea unui profil nou de utilizator

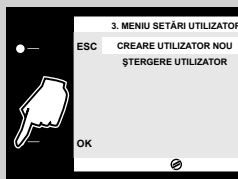
După programarea setărilor produsului, utilizatorul le va putea accesa rapid folosind tasta „**SELECTARE UTILIZATOR**” din meniul principal, pentru a gusta băutura preferată pe bază de cafea prin simpla apăsare a unei taste.



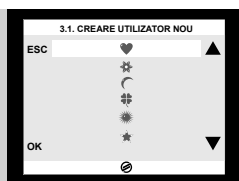
1 Apăsați pe „**MENIU UTILIZATOR**”.



2 Se afișează ecranul alăturat.



3 Apăsați tasta „**OK**” pentru a selecta **CREARE UTILIZATOR NOU**.

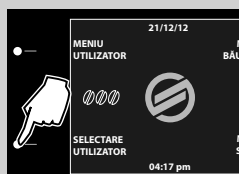


- 4 Se afișează ecranul alăturat. Apăsați tasta „▼” sau „▲” pentru a selecta un simbol de utilizator. Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.

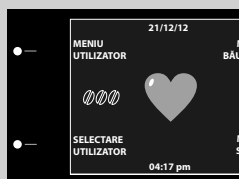


Notă:

pentru fiecare utilizator, se poate utiliza doar un singur simbol. Dacă simbolul a fost deja alocat, este afișat cu gri.



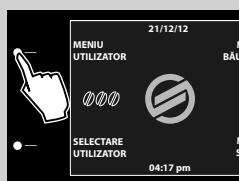
- 5 În acest moment utilizatorul a fost creat și poate fi accesat din meniul principal.



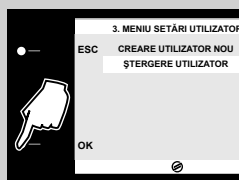
- 6 Selectați profilul de utilizator dorit apăsând tasta „**SELECTARE UTILIZATOR**” până când se afișează simbolul corespunzător. Apoi apăsați pe „**MENIU BĂUTURI**” pentru a programa setările băuturii (a se vedea capitolul „Programare băuturi”).

Ștergerea unui profil de utilizator

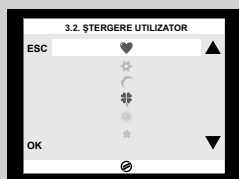
Se poate șterge un profil de utilizator deja creat. În acest caz, se șterg toate setările aferente și simbolul rezultă a fi disponibil din nou pentru programare.



- 1 Apăsați pe „**MENIU UTILIZATOR**”.



- 2 Se afișează ecranul alăturat. Apăsați tasta „▼” sau „▲” pentru a selecta „**ȘTERGERE UTILIZATOR**”. Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



- 3 Se afișează ecranul alăturat. Apăsați tasta „▼” sau „▲” pentru a selecta un simbol. Apăsați tasta „OK” pentru confirmare. Se șterge utilizatorul.

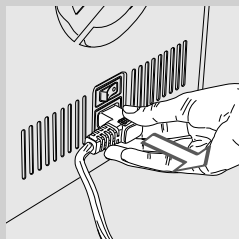
Saeco Adapting System

Cafeaua este un produs natural și caracteristicile sale pot varia în funcție de origine, amestec și prăjire. Aparatul este dotat cu un sistem de autoreglare, ce permite utilizarea tuturor tipurilor de cafea boabe existente în comerț (necaramelizate).

Aparatul se reglează în mod automat după prepararea câtorva cafele, pentru a optimiza extragerea în funcție de cât de compactă este cafeaua măcinată.

Reglarea râșniței de cafea din ceramică

Râșnițele din ceramică garantează un grad precis de măcinare pentru orice tip de amestec de cafea și preîntâmpină supraîncălzirea boabelor. Această tehnologie oferă o conservare totală a aromei, garantând gustul italian veritabil al fiecărei cești de cafea.



Atenție:

râșnița de cafea din ceramică conține componente mobile, care pot fi periculoase. Așadar, se interzice introducerea degetelor sau a altor obiecte în interiorul acesteia. Înainte de a interveni, pentru orice fel de motiv, în interiorul compartimentului pentru cafea boabe, opriți aparatul prin apăsarea tastei ON/OFF și scoateți ștecherul din priza electrică.

Râșnițele de cafea din ceramică pot fi reglate pentru a adapta gradul de măcinare al cafelei la preferințele dumneavoastră personale.



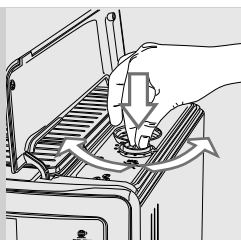
Atenție:

manivela de reglare a gradului de măcinare din interiorul compartimentului pentru cafea boabe, trebuie să fie rotită numai atunci când râșnița de cafea din ceramică este în funcțiune.

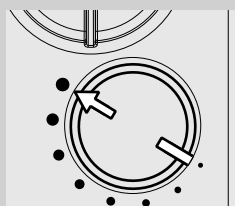
Această reglare se poate efectua rotind manivela de reglare a gradului de măcinare, amplasată în interiorul compartimentului pentru cafea boabe.

1

Ridicați capacul compartimentului pentru cafea boabe.



- 2** Apăsați și rotiți manivela de reglare a gradului de măcinare până când face câte un clic. Diferența de gust va fi perceptibilă după prepararea a 2-3 espresso.

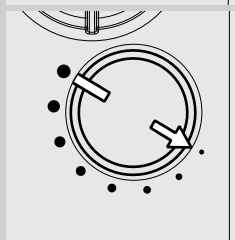


- 3** Marcajele de pe capacul compartimentului pentru cafea boabe indică gradul de măcinare setat. Se pot seta 8 grade de măcinare diferite, care variază de la:

- măcinare foarte grosieră (●): gust mai puțin intens, pentru amestecuri prăjite, de culoare închisă;

la:

- măcinare foarte fină (◐): gust mai intens, pentru amestecuri prăjite, de culoare deschisă.

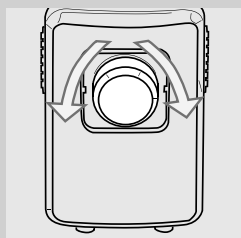


Setând râșnița de cafea din ceramică la un grad de măcinare mai fină, gustul cafelei va fi mai intens. Pentru o cafea cu un gust mai puțin intens, setați râșnița de cafea din ceramică la un grad de măcinare mai grosier.

Reglarea spumei și intensității cafelei (Saeco Brewing System)

Saeco Brewing System (SBS) permite controlarea spumei și a intensității gustului de cafea prin reglarea vitezei de distribuție a cafelei în timpul ciclului de preparare.

- Rotiți manivela în sens antiorar pentru a mări viteza fluxului: cafeaua devine mai slabă și are spumă mai puțină.
- Rotiți manivela în sens orar pentru a reduce viteza fluxului: cafeaua devine mai tare și are spumă mai multă.



Notă:

reglarea vitezei fluxului de cafea poate fi efectuată în timpul preparării.

Reglarea aromei (intensitatea cafelei)

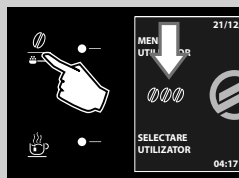
Selectați amestecul dumneavoastră preferat de cafea și reglați cantitatea de cafea de măcinat în funcție de gusturile personale. De asemenea, se poate selecta funcția de cafea premăcinată.



Notă:

selecția trebuie efectuată înainte de alegerea cafelei.

Aparatul permite reglarea cantității corecte de cafea măcinată pentru fiecare produs. Reglarea standard pentru fiecare produs poate fi programată cu „**MENIU BĂUTURĂ**” (a se vedea capitolul „Programare băuturi”, opțiunea „Cantitate cafea”).



1 Pentru a modifica temporar cantitatea de cafea măcinată, apăsați tasta „” pe panoul de comandă.

2 Aroma se modifică cu un grad, conform cantității selectate:

 = doză slabă

 = doză medie

 = doză tare

 = băutura este preparată utilizând cafea premăcinată



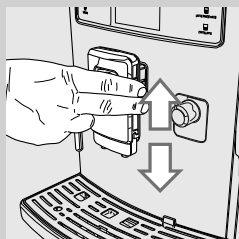
Notă:

acest reglaj nu este disponibil pentru cafea americană.

Reglarea distribuitorului

Înălțimea distribuitorului poate fi reglată pentru a se adapta mai bine la dimensiunile ceștilor folosite.

Pentru a efectua reglarea, ridicați sau coborâți manual distribuitorul, poziționând degetele după cum se arată în figură.





Pozițiile recomandate sunt:
Pentru cești mici;



Pentru cești mari;



Pentru cești de latte macchiato.



Notă:

de asemenea, se poate scoate distribuitorul pentru a permite utilizarea unor recipiente mari.



Sub distribuitor se pot așeza două căni/cești pentru prepararea simultană a două cafele.

Reglarea cantității de cafea din ceașcă

Aparatul permite reglarea cantității de cafea sau de lapte preparate, în funcție de gusturile personale și de dimensiunile cănilor/ceștilor. La fiecare apăsare a tastelor „ESPRESSO” și „ESPRESSO LUNGO”, aparatul prepară o cantitate prestabilită de băutură. Fiecare tastă este asociată cu o preparare individuală.

Procedura următoare ilustrează programarea tastei „ESPRESSO”.



- 1 Așezați o ceșcuță sub distribuitor.



- 2 Țineți apăsată tasta „ESPRESSO” până când apare simbolul „MEMO”. Eliberați tasta. În acest moment aparatul este în curs de programare. Aparatul pornește prepararea cafelei.



- 3 Când apare simbolul „OPRIRE CAFEA”, apăsați tasta de îndată ce se obține cantitatea de cafea dorită.

În acest moment, tasta „ESPRESSO” este programată; la fiecare apăsare, aparatul va prepara aceeași cantitate de espresso programată.



Notă:

urmați aceeași procedură pentru programarea tastelor „ESPRESSO” și „ESPRESSO LUNGO”.

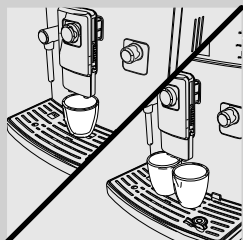
Folosiți întotdeauna tasta „OPRIRE CAFEA” pentru a întrerupe prepararea cafelei după obținerea cantității dorite.

De asemenea, se poate regla cantitatea de băutură cu „MENIU BĂUTURI” (a se vedea capitolul „Programare băuturi”, opțiunea „Lungime Cafea”).

PREPARAREA DE ESPRESSO ȘI ESPRESSO LUNG

Înainte de prepararea cafelei, verificați dacă lipsesc semnalele pe ecran și verificați ca rezervorul de apă și compartimentul de cafea boabe să fie pline.

Prepararea de espresso și espresso lung cu cafea boabe



- 1 Așezați 1 sau 2 ceșcuțe sub distribuitor.



- 2 Apăsați tasta „ESPRESSO” pentru a obține un espresso sau tasta „ESPRESSO LUNGO” pentru un espresso lung.



- 3 Pentru a prepara 1 espresso sau 1 espresso lung, apăsați tasta dorită o singură dată. Se afișează ecranul alăturat.



- 4 Pentru a prepara 2 espresso sau 2 espresso lungi, apăsați tasta dorită de două ori consecutiv. Se afișează ecranul alăturat.



Notă:

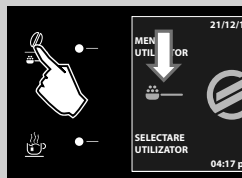
În această modalitate de funcționare, aparatul procedează automat la măcinarea și dozarea cantității corecte de cafea. Prepararea a două cafele espresso necesită două cicluri de măcinare și două cicluri de infuzare efectuate în mod automat.



- 5 După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua începe să iasă prin distribuitor.
- 6 Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „OPRIRE CAFEA”.

Prepararea de espresso și espresso lung cu cafea premăcinată

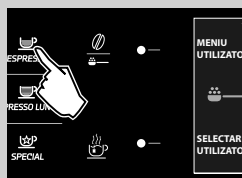
Această funcție permite folosirea cafelei premăcinate și decafeinizate. Cu funcția de cafea premăcinată, se poate infuza câte o singură cafea pe rând.



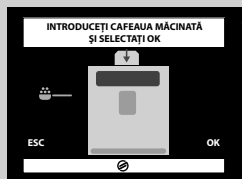
- 1 Pentru a selecta funcția de cafea premăcinată, apăsați tasta „” până când se afișează simbolul „”.



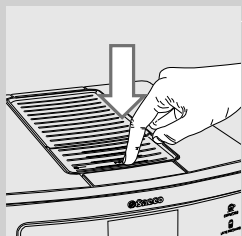
- 2 Așezați o ceșcuță sub distribuitor.



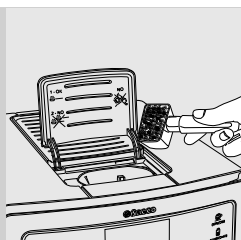
- 3 Apăsați tasta „” pentru a obține un espresso sau tasta „” pentru un espresso lung. Începe ciclul de infuzare.



- 4 Se afișează ecranul alăturat.



- 5 Împingeți pentru a deschide capacul compartimentului de cafea premăcinată.

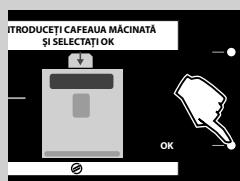


- 6** Adăugați o măsură de cafea premăcinată în compartiment. Utilizați numai măsura furnizată împreună cu aparatul, apoi închideți capacul compartimentului de cafea premăcinată.



Atenție:

vărsați doar cafea premăcinată în compartimentul de cafea premăcinată. Introducerea altor substanțe și obiecte poate cauza deteriorări grave ale aparatului. Acest tip de reparație nu este acoperit de garanție.



- 7** Apăsăți „OK” pentru a confirma și porni prepararea.

- 8** După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua începe să iasă prin distribuitor.

- 9** Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „**OPRIRE CAFEA**”.

La sfârșitul infuzării, aparatul revine la meniul principal.

Pentru a prepara alte cafele cu cafea premăcinată, repetați operațiunile descrise anterior.



Notă:

dacă nu se apasă timp de 30 de secunde tasta „OK” pentru a porni prepararea, aparatul revine la meniul principal și descarcă cafeaua eventual introdusă în sertarul de colectare a zațului.

Dacă nu se varsă cafea premăcinată în compartiment, se va distribui numai apă.

Dacă doza este excesivă sau se varsă 2 sau mai multe măsuri de cafea, aparatul nu infuzează produsul. Cafeaua măcinată este evacuată în sertarul de colectare a zațului.

CARAFĂ DE LAPTE

Acest capitol ilustrează utilizarea carafei de lapte pentru prepararea de cappuccino, latte macchiato sau lapte cald.



Notă:

Înainte de utilizarea carafei de lapte, procedați la curățarea sa riguroasă, după cum se descrie în capitolul „Curățare și întreținere”. Se recomandă să fie umplută cu lapte rece (circa 5 °C). Așezați carafa la loc în frigider după utilizare. NU păstrați laptele afară din frigider pe o perioadă mai mare de 15 minute.



Atenție:

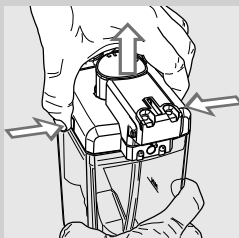
utilizați carafa exclusiv cu lapte sau apă pentru curățare.

Umplerea carafei de lapte

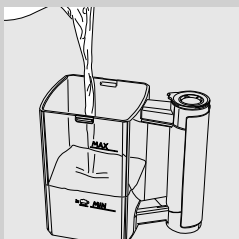
Carafa de lapte trebuie să fie umplută înainte de utilizare.



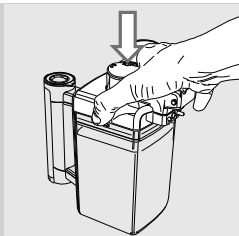
- 1 Deschideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens orar până când face clic pe poziție.



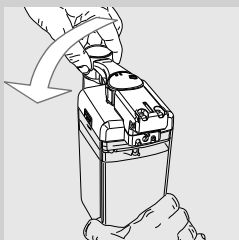
- 2 Apăsați tastele de detașare și ridicați capacul.



- 3 Vărsați laptele în carafă: laptele trebuie să fie între nivelul minim (MIN) și nivelul maxim (MAX) indicate pe carafă.

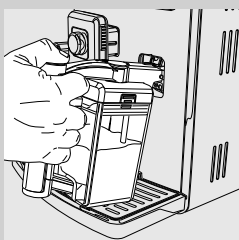


- 4** Reașezați capacul și închideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens antiorar.

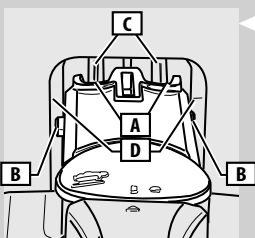


Carafa de lapte este gata de utilizare.

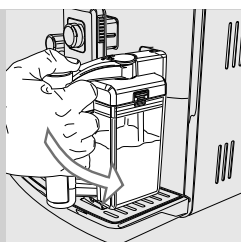
Introducerea carafei de lapte



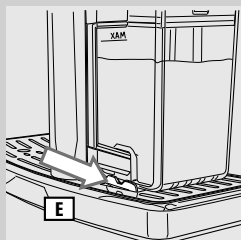
- 1** Înclinați ușor carafa de lapte și introduceți partea anterioară în aparat.



- 2** În această fază, orificiile (A) carafei sunt mai jos decât cuplările (C). Pivoții (B) sunt la aceeași înălțime cu ghidajele (D).

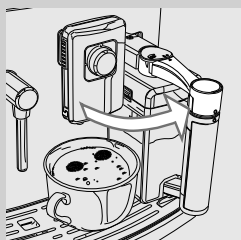


- 3** Apăsați și rotiți carafa în jos, până când o prindeți de cuva de colectare a picăturilor (externă) (E).

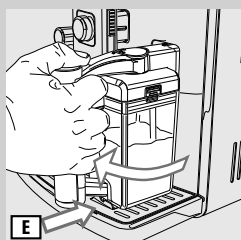


! Avertisment:
nu introduceți carafa forțat.

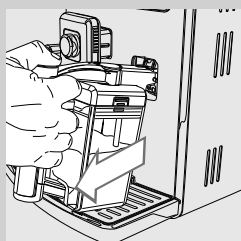
Scoaterea carafei de lapte



- 1** Închideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens antiorar. Așteptați câteva clipe. Aparatul pornește ciclul de curățare automată (a se vedea capitolul „Curățare și întreținere”).



- 2** La sfârșitul ciclului de curățare, rotiți carafa în sus până când o desprindeți de cuva de colectare a picăturilor (externă) (E).

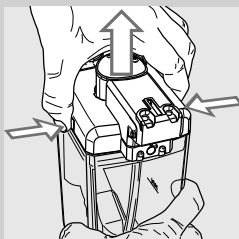


- 3** Îndepărtați carafa de pe aparat până când se detașează complet.

Golirea carafei de lapte



1 Deschideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens orar.



2 Apăsați butoanele de detașare.

3 Ridicați capacul. Goliți carafa și curățați-o în mod corespunzător.



Notă:

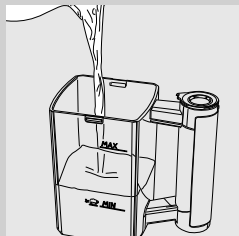
după fiecare utilizare, curățați carafa de lapte conform descrierii din capitolul „Curățare și întreținere”.

PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO

**Atenție:**

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri.

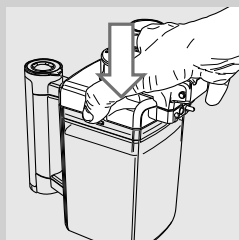
Nu apucați mânerul carafei în timpul ciclului de curățare: pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.



- 1 Umpleți carafa cu lapte. Laptele trebuie să fie între nivelul minim (MIN) și nivelul maxim (MAX) indicate pe carafă.

**Notă:**

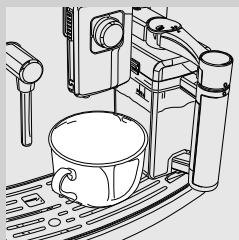
folosiți lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un cappuccino de înaltă calitate. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.



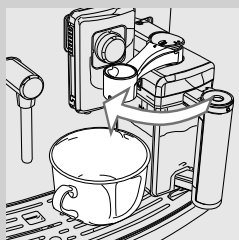
- 2 Reașezați capacul și introduceți carafa de lapte în aparat.



- 3 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.



- 4 Deschideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens orar.





5 Apăsați tasta „” pentru a porni prepararea.



6 Aparatul este în faza de încălzire.

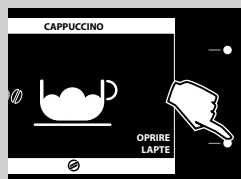


Notă:

aparatul necesită un timp de așteptare mai mare pentru încălzire dacă s-a activat funcția **ECOMODE**.

Dacă se apasă tasta „**LAPTE RAPID**”, funcția **ECOMODE** este dezactivată și comutată pe „**OFF**”. În acest caz, sistemul necesită un timp mai scurt de încălzire, dar se constată creșterea consumului de energie electrică.

Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Programarea aparatului”.



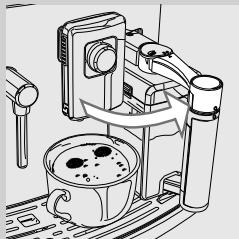
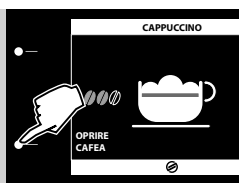
7 La afișarea ecranului alăturat, aparatul pornește prepararea spumei de lapte. Pentru a întrerupe mai devreme prepararea, apăsați tasta „**OPRIRE LAPTE**”.



Notă:

se poate prelungi prepararea laptelui apăsând tasta „**MAI MULT LAPTE**”.

Doza suplimentară de lapte cald distribuit nu prezintă spumă.



8 După terminarea preparării spumei de lapte, aparatul infuzează cafeaua. Pentru a întrerupe mai devreme prepararea, apăsați tasta „**OPRIRE CĂFEA**”.

9 Îndepărtați ceașca și închideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens antiorar.

10 Așteptați câteva clipe. În acest moment, aparatul pornește ciclul de curățare automată (a se vedea capitolul „Curățare și întreținere”).

11 La sfârșitul ciclului de curățare, scoateți carafa de lapte și reasezați-o în frigider.

Reglarea cantității de cappuccino din ceașcă

La fiecare apăsare a tastei „”, aparatul distribuie în ceașcă o cantitate prestabilită de cappuccino.

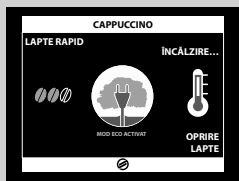
Aparatul permite reglarea cantității de cappuccino, în funcție de gusturile personale și de dimensiunile cănilor/ceștilor.



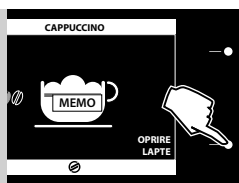
1 Umpleți carafa cu lapte și introduceți-o în aparat.

2 Așezați ceașca sub duza distribuitorului și deschideți distribuitorul carafei rotindu-l în sens orar.

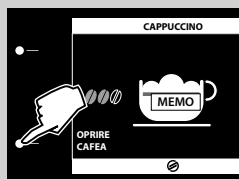
3 Țineți apăsată tasta „” până când apare avertizarea „**MEMO**”. Eliberați tasta.
În acest moment aparatul este în curs de programare.



4 Aparatul este în faza de încălzire.



- 5 La afișarea acestui ecran, aparatul pornește distribuirea laptelui spumat în ceașcă. Apăsați tasta „**OPRIRE LAPTE**” de îndată ce se obține cantitatea de lapte dorită.



- 6 După terminarea preparării spumei de lapte, aparatul începe prepararea cafelei. Atunci când se obține cantitatea dorită de cafea, apăsați tasta „**OPRIRE CĂFEA**”.

În acest moment, tasta „ ” este programată. La fiecare apăsare, aparatul prepară aceeași cantitate deja programată.



Notă:

de asemenea, se poate regla cantitatea de băutură cu **MENIU BĂUTURI** (a se vedea capitolul „Programare băuturi”).

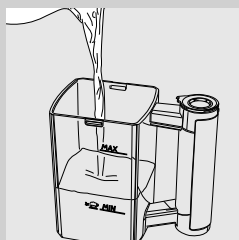
PREPARAREA DE LATTE MACCHIATO



Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri.

Nu apucați mânerul carafei în timpul ciclului de curățare: pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.

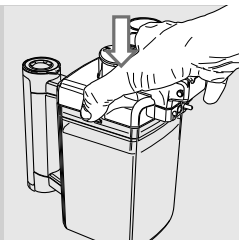


- 1 Umpleți carafa cu lapte. Laptele trebuie să fie între nivelul minim (MIN) și nivelul maxim (MAX) indicate pe carafă.

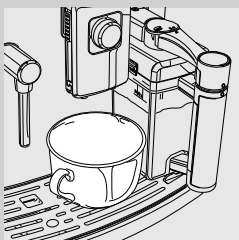
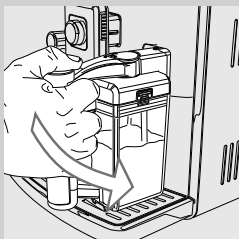


Notă:

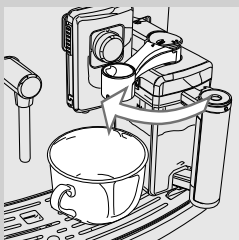
folosiți lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un latte macchiato de înaltă calitate. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.



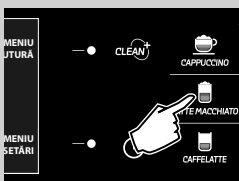
2 Reașezați capacul și introduceți carafa de lapte în aparat.



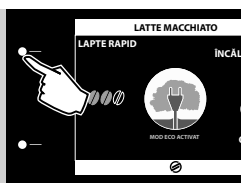
3 Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.



4 Deschideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens orar.



5 Apăsați tasta "LATTE MACCHIATO" pentru a porni prepararea.



6 Aparatul este în faza de încălzire.



Notă:

aparatul necesită un timp de așteptare mai mare pentru încălzire dacă s-a activat funcția **ECOMODE**. Dacă se apasă tasta „**LAPTE RAPID**”, funcția **ECOMODE** este dezactivată și comutată pe „**OFF**”. În acest caz, sistemul necesită un timp mai scurt de încălzire, dar se constată creșterea consumului de energie electrică.

Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Programarea aparatului”.

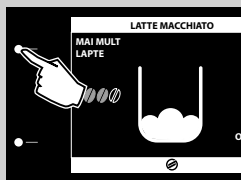


7 La afișarea ecranului alăturat, aparatul pornește prepararea spumei de lapte. Pentru a întrerupe mai devreme prepararea, apăsați tasta „**OPRIRE LAPTE**”.



Notă:

se poate prelungi prepararea laptelui apăsând tasta „**MAI MULT LAPTE**”. Doza suplimentară de lapte cald distribuit nu prezintă spumă.



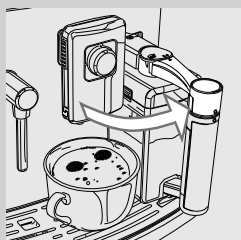
8 După terminarea preparării spumei de lapte, aparatul infuzează cafeaua. Pentru a întrerupe mai devreme prepararea, apăsați tasta „**OPRIRE CAFEA**”.



9 Îndepărtați ceașca și închideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens antiorar.

10 Așteptați câteva clipe. În acest moment, aparatul pornește ciclul de curățare automată (a se vedea capitolul „Curățare și întreținere”).

11 La sfârșitul ciclului de curățare, scoateți carafa de lapte și reazezați-o în frigider.



Reglarea cantității de latte macchiato din ceașcă

La fiecare apăsare a tastei „LATTE MACCHIATO” aparatul distribuie în ceașcă o cantitate prestabilită de latte macchiato.

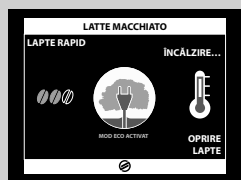
Aparatul permite reglarea cantității de latte macchiato preparat, în funcție de gusturile personale și de dimensiunile cănilor/ceștilor.



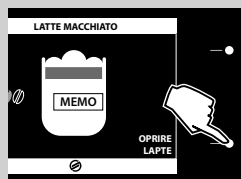
1 Umpleți carafa cu lapte și introduceți-o în aparat.

2 Așezați ceașca sub duza distribuitorului și deschideți distribuitorul carafei rotindu-l în sens orar.

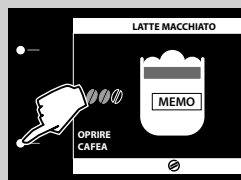
3 Țineți apăsată tasta „LATTE MACCHIATO” până când apare simbolul „MEMO”. Eliberați tasta. În acest moment aparatul este în curs de programare.



4 Aparatul este în faza de încălzire.



5 La afișarea acestui ecran, aparatul pornește distribuirea laptelui spumat în ceașcă. Apăsați tasta „OPRIRE LAPTE” de îndată ce se obține cantitatea de lapte dorită.



6 După terminarea preparării spumei de lapte, aparatul începe prepararea cafelei. Atunci când se obține cantitatea dorită de cafea, apăsați tasta „OPRIRE CAFEA”.

În acest moment, tasta „LATTE MACCHIATO” este programată. La fiecare apăsare, aparatul prepară aceeași cantitate deja programată.



Notă:

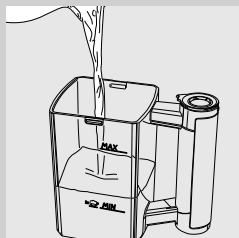
de asemenea, se poate regla cantitatea de băutură cu **MENIU BĂUTURI** (a se vedea capitolul „Programare băuturi”).

PREPARAREA DE CAFFELATTE

**Atenție:**

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri.

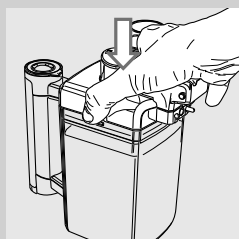
Nu apucați mânerul carafei în timpul ciclului de curățare: pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.

**1**

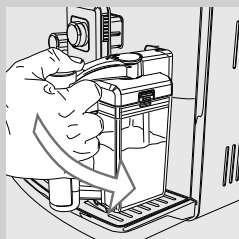
Umpleți carafa cu lapte. Laptele trebuie să fie între nivelul minim (MIN) și nivelul maxim (MAX) indicate pe carafă.

**Notă:**

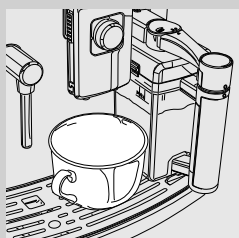
folosiți lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un caffelatte de înaltă calitate. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.

**2**

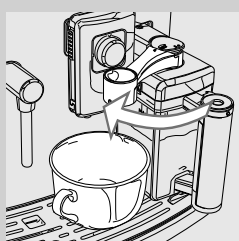
Reașezați capacul și introduceți carafa de lapte în aparat.

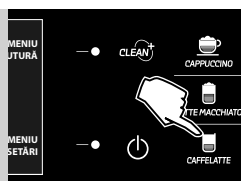
**3**

Așezați o ceașcă sub distribuitorul de cafea.

**4**

Deschideți distribuitorul carafei de lapte rotindu-l în sens orar.





5 Apăsați tasta „**CAFFELATTE**” pentru a porni prepararea.

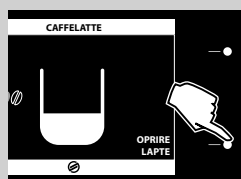


6 Aparatul este în faza de încălzire.

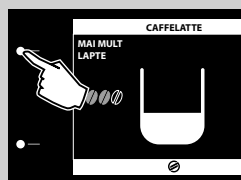


Notă:

aparatul necesită un timp de așteptare mai mare pentru încălzire dacă s-a activat funcția **ECOMODE**. Dacă se apasă tasta „**LAPTE RAPID**”, funcția **ECOMODE** este dezactivată și comutată pe „**OFF**”. În acest caz, sistemul necesită un timp mai scurt de încălzire, dar consumul de energie electrică crește. Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Programarea aparatului”.



7 La afișarea ecranului alăturat, aparatul pornește prepararea laptelui. Pentru a întrerupe mai devreme prepararea, apăsați tasta „**OPRIRE LAPTE**”.

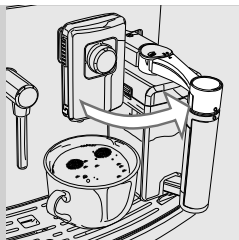


Notă:

se poate prelungi prepararea laptelui apăsând tasta „**MAI MULT LAPTE**”.



8 După terminarea preparării laptelui, aparatul infuzează cafeaua. Pentru a întrerupe mai devreme prepararea, apăsați tasta „**OPRIRE CAFEA**”.



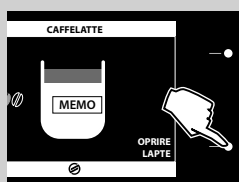
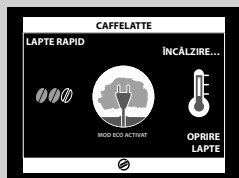
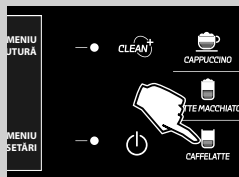
- 9 Îndepărtați ceașca și închideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens antiorar.
- 10 Așteptați câteva clipe. În acest moment, carafa pornește ciclul de curățare automată (a se vedea capitolul „Curățare și întreținere”).
- 11 La sfârșitul ciclului de curățare, scoateți carafa de lapte și reasezați-o în frigider.

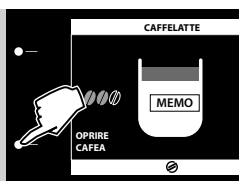
Reglarea cantității de caffelatte

La fiecare apăsare a tastei „**CAFFELATTE**”, aparatul distribuie în ceașcă o cantitate prestabilită de caffelatte.

Aparatul permite reglarea cantității de caffelatte în funcție de gusturile personale și de dimensiunile cănilor/ceștilor.

- 1 Umpleți carafa cu lapte și introduceți-o în aparat.
- 2 Așezați ceașca sub duza distribuitorului și deschideți distribuitorul carafei rotindu-l în sens orar.
- 3 Țineți apăsată tasta „**CAFFELATTE**” până când apare simbolul „**MEMO**”. Eliberați tasta. În acest moment aparatul este în curs de programare.
- 4 Aparatul este în faza de încălzire.
- 5 Se afișează simbolul „**MEMO**”. La afișarea acestui ecran, aparatul pornește distribuția laptelui în ceașcă. Apăsăți tasta „**OPRIRE LAPTE**” de îndată ce se obține cantitatea de lapte dorită.





- 6 După terminarea preparării spumei de lapte, aparatul începe prepararea cafelei. Atunci când se obține cantitatea dorită de cafea, apăsați tasta „**OPRIRE CAFEA**”.

În acest moment, tasta „**CAFFELATTE**” este programată. La fiecare apăsare, aparatul prepară aceeași cantitate deja programată.

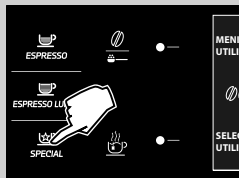


Notă:

de asemenea, se poate regla cantitatea de băutură cu **MENIU BĂUTURI** (a se vedea capitolul „Programare băuturi”).

BĂUTURI SPECIALE

Aparatul este prevăzut pentru prepararea mai multor produse, pe lângă cele descrise anterior. Pentru aceasta, urmați instrucțiunile următoare:



- 1 Apăsați tasta „**SPECIAL**” pentru a accesa meniul **BĂUTURI SPECIALE**.



- 2 Apăsați tasta corespunzătoare pentru a începe prepararea.



Notă:

dacă se apasă tasta „**SPECIAL**” fără a alege un produs, aparatul revine la meniul principal după 10 secunde.

Funcția băuturilor speciale permite prepararea unei singure băuturi pe rând. Pentru prepararea mai multor băuturi, repetați punctele 1-2.

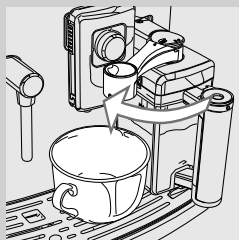
Lapte cald



Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri.

Nu apucați mânerul carafei în timpul ciclului de curățare: pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.



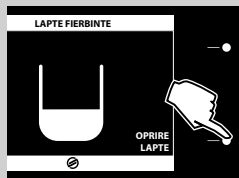
- 1 Introduceți carafa de lapte și așezați ceașca sub distribuitor. Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.



- 2 Apăsați tasta „ SPECIAL” pentru a accesa meniul **BĂUTURI SPECIALE**.



- 3 Apăsați tasta „**LAPTE FIERBINT**” pentru a porni prepararea.



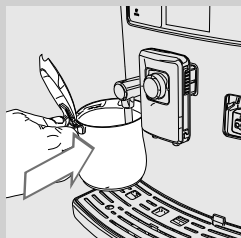
- 4 Aparatul începe să distribuie lapte cald. Pentru a întrerupe mai devreme prepararea, apăsați tasta „**OPRIRE LAPTE**”.

Prepararea aburului



Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de apă caldă și abur. Pericol de arsuri. Nu atingeți duza de abur/apă caldă direct cu mâinile.



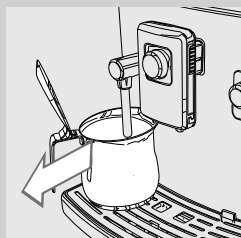
- 1 Așezați un recipient sub duza de abur/apă caldă.



- 2 Apăsați tasta „ SPECIAL” pentru a accesa meniul **BĂUTURI SPECIALE**.

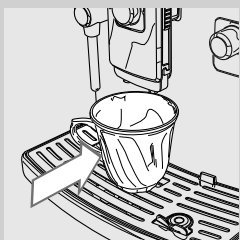


- 3 Apăsați tasta „**ABUR**” pentru a porni prepararea.



- 4 Începe distribuirea aburului. Prepararea poate fi întreruptă anticipat prin apăsarea tastei „**OPRIRE ABUR**”.
- 5 La sfârșitul preparării aburului, îndepărtați recipientul cu băutura încălzită.

Cafea americană



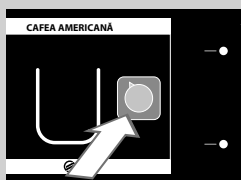
1 Așezați ceașca sub distribuitor.



2 Apăsați tasta „” pentru a accesa meniul **BĂUTURI SPECIALE**.

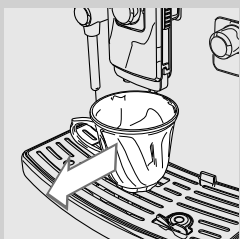


3 Apăsați tasta „**CAFEA AMERICANĂ**” pentru a porni prepararea.



Notă:

roțiți complet butonul SBS în sens antiorar, așa cum se indică pe afișaj.



4 La sfârșitul preparării, luați ceșcuța.



Notă:

pentru prepararea acestui produs, se efectuează două cicluri de infuzare a cafelei.

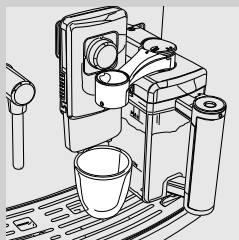
Espresso Macchiato



Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de lapte și abur. Pericol de arsuri.

Nu apucați mânerul carafei în timpul ciclului de curățare: pericol de arsuri! Așteptați până la sfârșitul ciclului pentru a scoate carafa de lapte.



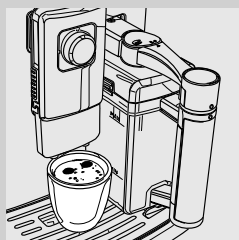
- 1 Introduceți carafa de lapte și așezați ceașca sub distribuitor. Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.



- 2 Apăsați tasta „ ” pentru a accesa meniul **BĂUTURI SPECIALE**.



- 3 Apăsați tasta „**ESPRESSO MACCHIATO**” pentru a porni prepararea.



- 4 Aparatul pornește prepararea. Pentru a întrerupe mai devreme prepararea, apăsați tasta „**OPRIRE LAPTE**” sau „**OPRIRE CAFEĂ**”.

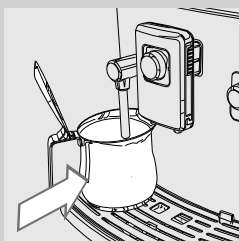
PREPARAREA DE APĂ CALDĂ



Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuirii cafelei pot apărea stropi de apă caldă. Duza de abur/apă caldă poate atinge temperaturi ridicate: evitați să o atingeți direct cu mâinile. Folosiți doar mânerul special.

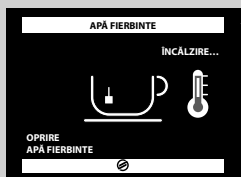
Înainte de a prepara apă caldă, verificați dacă aparatul este gata de utilizat și dacă rezervorul de apă este plin.



- 1 Așezați un recipient sub duza de abur/apă caldă.

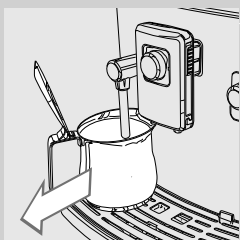


- 2 Apăsați tasta „” pentru a porni prepararea de apă caldă.



- 3 Aparatul necesită un timp de preîncălzire: în această fază, se afișează următorul simbol.

- 4 Distribuiți cantitatea dorită de apă caldă. Pentru a întrerupe prepararea de apă caldă, apăsați tasta „**OPRIRE APĂ FIERBINTE**”.



- 5 Îndepărtați recipientul.

PROGRAMAREA BĂUTURII

Aparatul poate fi programat pentru a adapta gustul cafelei la preferințele personale. Se pot personaliza setările pentru fiecare băutură.



- 1 Apăsați tasta „**MENIU BĂUTURĂ**” pentru a accesa meniul principal al băuturilor.



- 2 Apăsați tastele de defilare „▼” sau „▲” și confirmați cu „**OK**” pentru a selecta băutura.

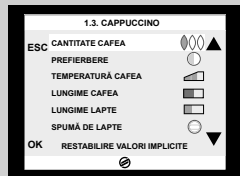
Programarea pentru cappuccino

Procedura următoare descrie programarea pentru cappuccino.

În continuare, sunt ilustrate setările aferente fiecărui meniu secundar. Pentru a le selecta, apăsați tasta de defilare „▼” sau „▲”. Confirmați setările cu „**OK**”.



Apăsați „**OK**” pentru a selecta **CAPPUCCINO** din meniul băuturilor.



CANTITATE CAFEA

Această setare reglează cantitatea de cafea de măcinat.

- = băutura este preparată utilizând cafea premăcinată
- = doză slabă
- = doză medie
- = doză tare

Apăsați tastele de defilare „▼” sau „▲” pentru selectare și apăsați tasta „**OK**” pentru confirmare.

PREFIERBERE

Această setare permite efectuarea funcției de preinfuzare. În timpul preinfuzării, cafeaua este umezită ușor pentru a-și elibera toată aroma.

- ☒ : funcția de preinfuzare este activă.
- ☒ : funcția de preinfuzare durează mai mult pentru a maximiza gustul cafelei.
- ☐ : funcția de preinfuzare nu este efectuată.

Apăsați tastele de defilare „▼” sau „▲” pentru selectare și apăsați tasta „OK” pentru confirmare.

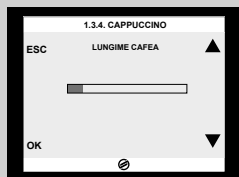
TEMPERATURĂ CAFEA

Această setare permite reglarea temperaturii cafelei.

-  : temperatură joasă.
-  : temperatură medie.
-  : temperatură ridicată.

Apăsați tastele de defilare „▼” sau „▲” pentru selectare și apăsați tasta „OK” pentru confirmare.

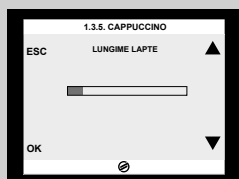
LUNGIME CAFEA



Reglând bara de pe ecran cu tastele de defilare „▼” sau „▲”, se poate alege cantitatea de apă pentru prepararea cafelei.

Apăsați „OK” pentru a confirma reglarea.

LUNGIME LAPTE



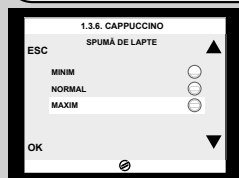
Reglând bara de pe ecran cu tastele de defilare „▼” sau „▲”, se poate alege cantitatea de lapte ce va fi utilizată pentru băutura selectată. Apăsați „OK” pentru a confirma reglarea.



Notă:

opțiunile de gestionare a laptelui sunt afișate numai pentru băuturilor pe bază de lapte.

SPUMĂ DE LAPTE



Această secțiune permite programarea metodei de spumare a laptelui:

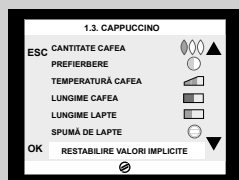
- = spumare minimă
- = spumare medie
- ⊕ = spumare maximă
- = nicio spumare (disponibilă doar pentru caffelatte și lapte cald)

Apăsați tastele de defilare „▼” sau „▲” pentru selectare și apăsați tasta „OK” pentru confirmare.

**Notă:**

când opțiunea de spumare este dezactivată, este posibil ca temperatura laptelui distribuit să fie mai mică. Pentru a încălzi băutura, continuați cu distribuirea aburului prin duza de abur.

RESTABILIRE VALORI IMPLICITE

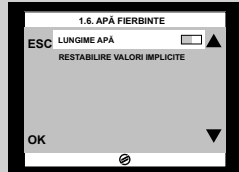


Se pot restabili setările din fabrică pentru fiecare băutură. După selectarea acestei funcții, setările personale sunt eliminate.

Pentru a părăsi programarea, apăsați o dată sau de mai multe ori tasta „ESC” până când se afișează meniul principal.

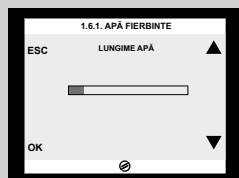
Programarea apei calde

Procedura următoare descrie programarea pentru apă caldă.



- 1 Selectați „APĂ FIERBINTĂ” din meniul băuturilor apăsând tastele de defilare „▼” sau „▲”. Apăsați „OK” pentru confirmare.

LUNGIME APĂ



Reglând bara de pe ecran cu ajutorul tastelor de defilare „▼” sau „▲”, se poate alege cantitatea de apă caldă ce va fi distribuită. Apăsați „OK” pentru a confirma reglarea.

RESTABILIRE VALORI IMPLICITE

Restabiliți setările originale din fabrică. După selectarea acestei funcții, setările personale sunt eliminate.

PROGRAMAREA APARATULUI

Aparatul permite personalizarea setărilor de funcționare. Aceste setări se aplică pentru toate profilurile de utilizator.



- 1 Apăsați tasta „**MENIU SETĂRI**” pentru a accesa meniul principal al aparatului.



Setări generale

SETĂRI GENERALE

Setările generale permit modificarea setărilor de funcționare.

ÎNCĂLZITOR DE CEȘTI

Această funcție permite activarea/dezactivarea funcției de încălzire a suportului pentru încălzirea ceștilor, amplasat în partea de sus a aparatului.

FUNCȚIA ECOMODE

FUNCȚIA ECOMODE permite economisirea energiei, menținând activarea centralei la nivelul unu la pornirea aparatului. Dacă se dorește prepararea mai multor băuturi pe bază de lapte, timpul de încălzire ar putea crește. În mod implicit, funcția este setată pe ON.

TON ACUSTIC

Această funcție permite activarea/dezactivarea avertizărilor acustice.

Setări ecran**SETĂRI AFIŞAJ**

Setările de ecran permit setarea limbii şi a luminozităţii afişajului.

LIMBĂ

Această setare este importantă pentru reglarea automată a parametrilor aparatului în funcţie de ţara utilizatorului.

LUMINOZITATE

Această setare permite reglarea luminozităţii ecranului.

Setări calendar**SETĂRI CALENDAR**

Această funcție permite setarea orei, a calendarului, a duratei de stand-by și a cronometrului de pornire.

TIMP

Pentru a seta ora, minutele și formatul orei (24h sau AM/PM)

DATA

Pentru a seta formatul an/lună/zi

SETĂRI STAND-BY

Opțiunea **SETĂRI STAND-BY** determină după cât timp de la ultima preparare aparatul intră în modul stand-by. Timpul de stand-by variază între 15, 30, 60 și 180 minute.

Timpul implicit setat este de 30 de minute.

SETĂRI CALENDAR

CRONOMETRU PORNIRE

Funcția cronometrului de pornire activează automat aparatul în ziua din săptămână și la ora stabilită de utilizator. Aparatul execută această funcție doar dacă întrerupătorul general se află în poziția „ON”. Se pot seta 3 ore diferite de pornire, ce pot fi administrate separat.

**Notă:**

timpul de oprire se programează cu ajutorul funcției de setare stand-by.

CRONOMETRU 1 00:00

Acest meniu permite reglarea programării primului timp de pornire.

ORĂ 00

Pentru setarea orei de pornire.

MINUTE 00

Pentru setarea minutelor orei de pornire.

ZIUA SĂPTĂMÂNII

Pentru setarea zilei din săptămână în care se dorește activarea cronometrului. Selectați o zi cu tastele „▼” sau „▲” și confirmați apăsând tasta „OK”.

ON = orar activat

OFF = orar dezactivat



CRONOMETRU 2 00:00

Acest meniu permite reglarea programării celui de-al doilea timp de pornire.

CRONOMETRU 3 00:00

Acest meniu permite reglarea programării celui de-al treilea timp de pornire.

Setări apă

SETĂRI APĂ

Opțiunea **SETĂRI APĂ** permite reglarea parametrilor aferenți apei pentru o cafea optimă.

DURITATEA APEI

În opțiunea **DURITATEA APEI**, se poate seta gradul de duritate a apei. Pentru a măsura duritatea apei, consultați capitolul „Măsurarea și programarea durității apei”.

ACTIVARE FILTRU

Activând acest filtru, aparatul avertizează utilizatorul cu privire la înlocuirea filtrului de apă.

OFF: avertizare dezactivată.

ON: avertizare activată (această avertizare este setată automat la activarea filtrului).

ACTIVARE FILTRU

Pentru a efectua activarea filtrului după instalarea sau înlocuirea sa. Consultați capitolul „Instalarea filtrului de apă INTENZA+”.

Setări întreținere

SETĂRI ÎNTREȚINERE

Opțiunea **SETĂRI ÎNTREȚINERE** permite configurarea tuturor funcțiilor pentru întreținerea corectă a aparatului.

CONTOARE PRODUS

Funcția **CONTOARE PRODUS** permite vizualizarea numărului de produse care au fost preparate pentru fiecare tip de cafea, de la ultima resetare.

CICLU DETARTRARE

Funcția **CICLU DETARTRARE** activează ciclul de decalcifiere (a se vedea capitolul „Decalcifierea”).

CICLU CURĂȚARE UNITATE FIERBERE

Funcția **CICLU CURĂȚARE UNITATE FIERBERE** permite curățarea lunară a grupului de infuzare (a se vedea capitolul „Curățarea lunară a grupului de infuzare”).

CICLU DE SPĂLARE CANĂ

Funcția **CICLU DE SPĂLARE CANĂ** permite curățarea lunară a carafei de lapte (a se vedea capitolul „Curățarea lunară a carafei de lapte”).

AUTOCURĂȚARE CANĂ

Funcția **AUTOCURĂȚARE CANĂ** activează ciclul automat de autocurățire a carafei de lapte. În mod implicit, funcția este setată pe ON.

Setări din fabrică

SETĂRI DIN FABRICĂ

Activând opțiunea **SETĂRI DIN FABRICĂ**, toate setările aparatului sunt restabilite la valorile implicite. În acest caz, toți parametrii personali sunt eliminați.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea zilnică a aparatului



Avertisment:

curățarea și întreținerea regulate a aparatului sunt esențiale pentru a prelungi ciclul de viață. Aparatul dumneavoastră este expus continuu la umiditate, cafea și calcar!

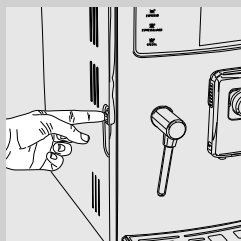
Acest capitol descrie analitic ce operațiuni trebuie să fie efectuate și la ce frecvență. Dacă nu se efectuează aceste operațiuni, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. Acest tip de reparație **NU** este acoperit de garanție!



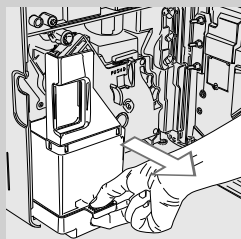
Notă:

- Folosiți pentru curățarea aparatului o cârpă moale și umedă.
- Nu spălați în mașina de spălat vase componentele demontabile.
- Nu utilizați alcool, solvenți și/sau obiecte abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu uscați aparatul și/sau componentele sale în cuptorul cu microunde și/sau într-un cuptor obișnuit.

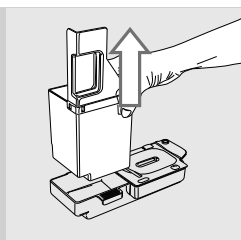
În fiecare zi, cu aparatul pornit, goliți și curățați sertarul de colectare a zăcului și cuva de colectare a picăturilor (internă). Urmăți instrucțiunile următoare:



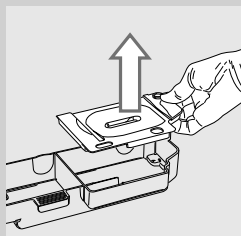
- 1** Apăsați pe buton și deschideți ușa de serviciu.



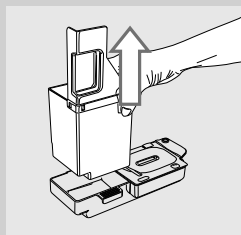
- 2** Scoateți cuva de colectare a picăturilor (internă) și sertarul de colectare a zăcului.



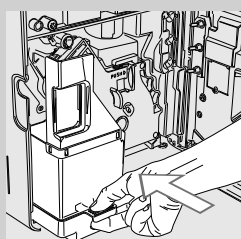
3 Goliți sertarul de colectare a zațului și spălați-l cu apă proaspătă.



4 Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor (internă) și capacul cu apă proaspătă.



5 Repoziționați corect componentele.



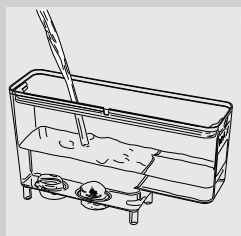
6 Introduceți cuva și sertarul de colectare a zațului și închideți ușa de serviciu.



Notă:

golind zațul cu aparatul oprit, contorul zațului din sertar nu este resetat. În acest caz, aparatul poate afișa mesajul „**GOLIȚI SERTARUL DE CAFEA MĂCINATĂ**” prea devreme.

Curățarea zilnică a rezervorului de apă



1 Scoateți micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) din rezervor și spălați-l cu apă proaspătă.

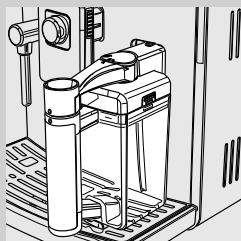
2 Puneți la loc micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) în locașul său exercitând o presiune ușoară combinată cu o rotire ușoară.

3 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă.

Curățarea zilnică a carafei de lapte: ciclul de autocurățire „CLEAN” (după fiecare utilizare)

La sfârșitul preparării unei băuturi pe bază de lapte, aparatul efectuează un ciclu de curățare automată, scoțând jeturi de abur prin distribuitorul de lapte.

Acest ciclu poate fi activat, de asemenea, manual apăsând tasta „CLEAN⁺” pe panoul de comandă. Se poate efectua această operație în orice moment.

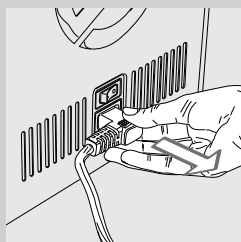


- 1 Introduceți carafa de lapte în aparat, conform descrierii din capitolul „Carafa de lapte”. Închideți distribuitorul de lapte.

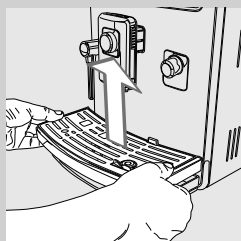


- 2 Apăsați tasta „CLEAN⁺” pentru a porni ciclul de curățare.

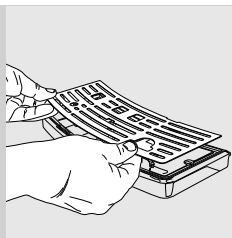
Curățarea săptămânală a aparatului



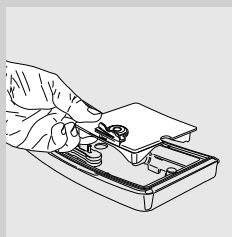
- 1 Opriți aparatul și deconectați ștecherul.



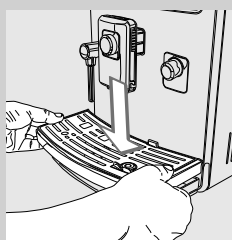
- 2 Extrageți cuva de colectare a picăturilor (externă).



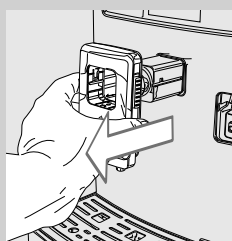
3 Extrageți grila și spălați-o cu grijă.



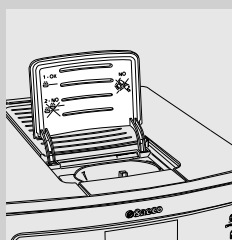
4 Extrageți suportul dispus sub grilă. Spălați suportul și cuva de colectare a picăturilor.



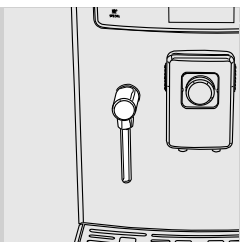
5 Uscați grila, montați-o și reasezați-o în aparat.



6 Extrageți distribuitorul și spălați-l cu apă.



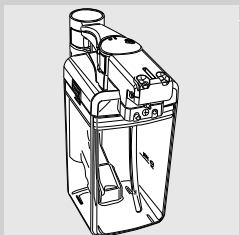
7 Curățați cu o pensulă sau o cârpă uscată compartimentul pentru cafea premăcinată.



- 8** Cu o cârpă umedă, curățați duza de abur/apă caldă și ecranul.

Curățarea săptămânală a carafei de lapte

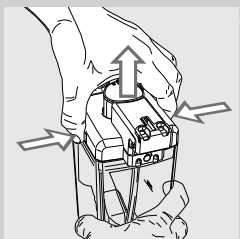
Curățarea săptămânală este completă deoarece elimină eventualele reziduuri de lapte din distribuitorul carafei.



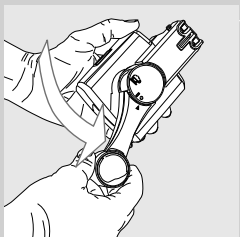
- 1** Înainte de curățare, extrageți carafa aparatul și goliți conținutul acesteia.



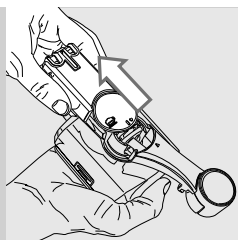
- 2** Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.



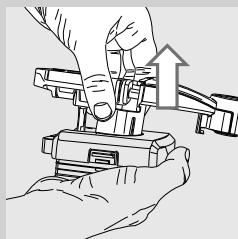
- 3** Apăsați pe laterale și ridicați capacul.



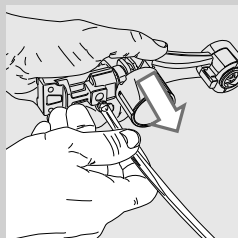
- 4** Aduceți maneta în poziția de deblocare rotind-o în sens antiorar, până la simbolul „●”.



5 Extrageți conectorul ce intră în contact cu aparatul.



6 Extrageți maneta cu duza de aspirare.

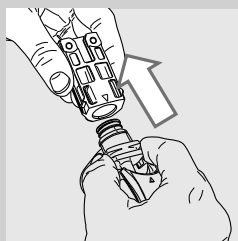


7 Îndepărtați duza de aspirare.

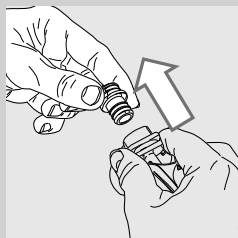


Notă:

verificați dacă duza de aspirare este introdusă până la capăt. În caz contrar, carafa poate să nu funcționeze corect deoarece nu poate aspira laptele.



8 Extrageți racordul extern.



9 Scoateți racordul intern.

10 Spălați bine toate componentele cu apă caldă.

11 Montați la loc toate componentele în ordine inversă.

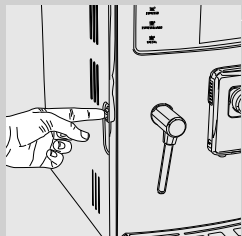


Avertisment:

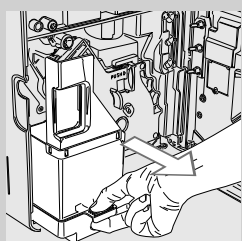
NU spălați componentele carafei în mașina de spălat vase.

Curățarea săptămânală a grupului de infuzare

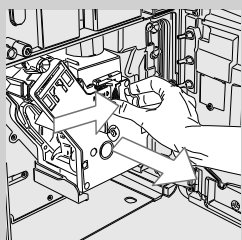
Grupul de infuzare trebuie să fie curățat de fiecare dată când se umple compartimentul pentru cafea boabe sau cel puțin o dată pe săptămână.



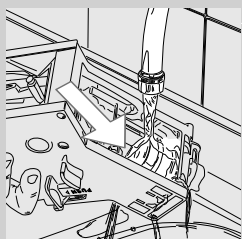
- 1 Apăsați pe buton și deschideți ușa de serviciu.



- 2 Scoateți cuva de colectare a picăturilor (internă) și sertarul de colectare a zațului.



- 3 Pentru a extrage grupul de infuzare, apăsați tasta «PUSH» trăgând de mâner.

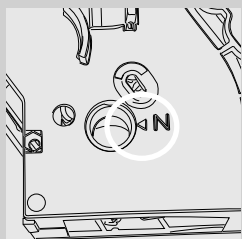


- 4 Spălați bine grupul de infuzare cu apă proaspătă și caldă; spălați cu grijă filtrul superior.

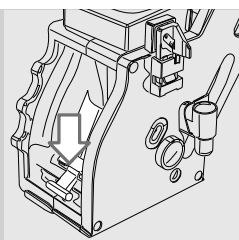


Avertisment:

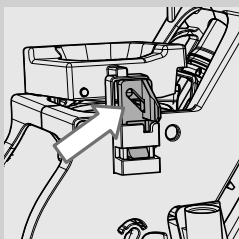
nu utilizați detergenți sau săpun pentru a curăța grupul de infuzare.



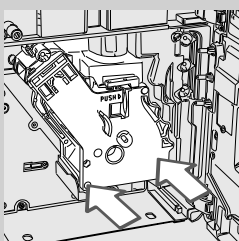
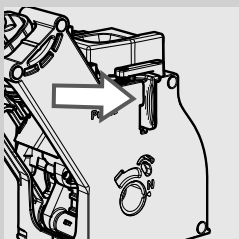
- 5 Lăsați grupul de infuzare să se usuce complet la aer.
- 6 Curățați bine partea interioară a aparatului, folosind o cârpă moale și umezită cu apă.
- 7 Asigurați-vă că grupul de infuzare se află în poziție de repaus; cele două marcaje trebuie să coincidă. În caz contrar, efectuați operațiunea descrisă la punctul (8).



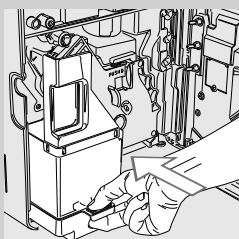
- 8** Apăsați ușor maneta în jos până când atinge baza grupului de infuzare și până când corespund cele două marcaje de pe partea laterală a grupului.



- 9** Asigurați-vă că cupla de fixare a grupului de infuzare se află în poziție corectă, apăsând complet tasta „PUSH” până când se fixează cu un clic pe poziție. Asigurați-vă că această cuplă de fixare se află în poziția superioară, până la capăt. În caz contrar, încercați din nou.

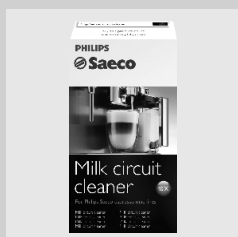


- 10** Introduceți din nou grupul de infuzare în locaș până când se fixează, fără a apăsa pe tasta „PUSH”.



- 11** Introduceți cuva de colectare a picăturilor (internă) și sertarul de colectare a zațului și închideți ușa de serviciu.

Curățarea lunară a carafei de lapte

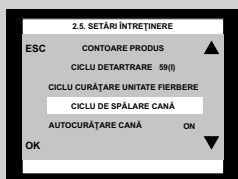


Ciclul de curățare lunară prevede utilizarea sistemului de curățare a circuitului de lapte „Saeco Milk Circuit Cleaner”, pentru eliminarea eventualelor reziduuri de lapte din circuit. Milk Circuit Cleaner se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere.



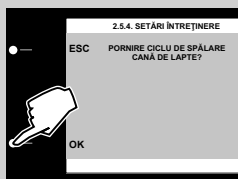
Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuției, pot apărea stropi mici de apă caldă și abur. Pericol de arsuri. Nu atingeți duza de abur/apă caldă direct cu mâinile.



1 Selectați opțiunea „**SETĂRI ÎNTREȚINERE**” în meniul aparatului.

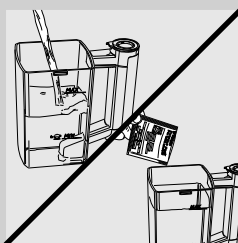
2 Selectați „**CICLU DE SPĂLARE CANĂ**” și apăsați tasta „**OK**” pentru confirmare.



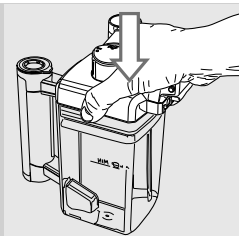
3 Apăsați tasta „**OK**” pentru confirmare.



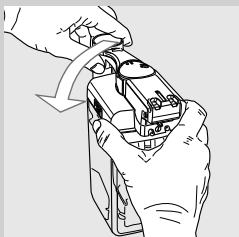
4 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „**OK**”.



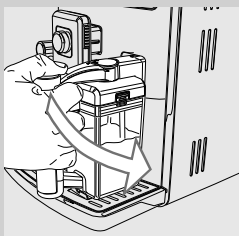
5 Umpleți carafa de lapte cu apă potabilă proaspătă până la nivelul MAX. Vărsați un produs de curățare în carafa de lapte și așteptați să se dizolve complet.



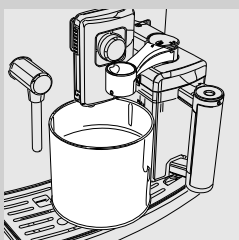
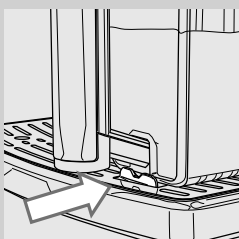
6 Așezați capacul la loc.



7 Aduceți distribuitorul de lapte în poziția de blocare, rotindu-l în sens antiorar.



8 Introduceți carafa de lapte în aparat.



9 Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub distribuitor. Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.



- 10** Apăsați tasta „OK” pentru a porni ciclul. Aparatul începe să distribuie soluția prin distribuitorul de lapte.



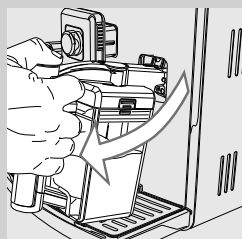
- 11** Se afișează simbolul alăturat. Bara permite vizualizarea stării de avansare a ciclului.



Atenție:
nu ingerați soluția distribuită în timpul procesului.



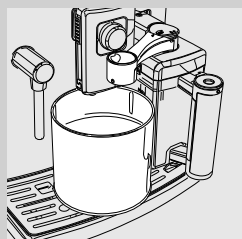
- 12** La sfârșitul distribuirii, umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



- 13** Scoateți carafa de lapte și recipientul din aparat.



- 14** Spălați bine carafa de lapte și umpleți-o cu apă proaspătă. Introduceți carafa de lapte în aparat. Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



- 15** Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub distribuitorul de cafea. Deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar.

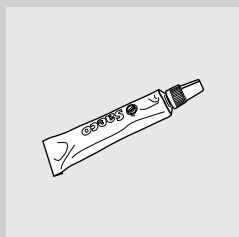


16 Aparatul începe să distribuie apă prin distribuitorul de cafea și prin distribuitorul de lapte. Bara permite vizualizarea stării de avansare a ciclului.

17 La sfârșitul ciclului, aparatul revine la meniul de preparare a băuturilor.

18 Demontați și spălați carafa de lapte conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a carafei de lapte”.

Lubrifierea lunară a grupului de infuzare



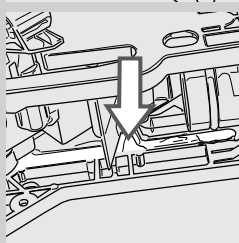
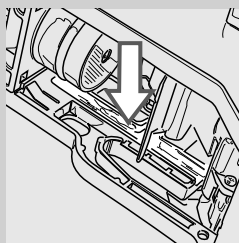
Lubrificați grupul de infuzare după aproximativ 500 de preparări sau o dată pe lună.

Lubrifiantul Saeco pentru lubrifierea grupului de infuzare se poate achiziționa separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

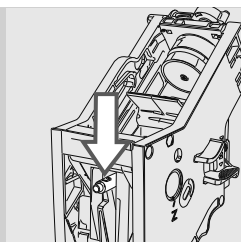


Avertisment:

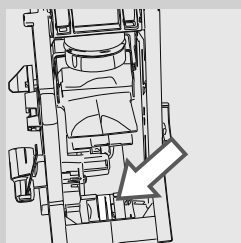
Înainte de a lubrifia grupul de infuzare, curățați-l cu apă proaspătă și lăsați-l să se usuce conform explicațiilor din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.



1 Aplicați lubrifiantul în mod uniform și pe ambele ghidaje laterale.



2 Lubrifiați și axul.



3 Introduceți grupul de infuzare în locaș până când se fixează cu un clic pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).

4 Introduceți cuva de colectare a picăturilor (internă) și sertarul de colectare a zațului și închideți ușa de serviciu.

Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante



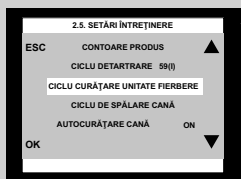
Pe lângă curățarea săptămânală, se recomandă efectuarea acestui ciclu de curățare cu capsule degresante după aproximativ 500 de cești de cafea sau o dată pe lună. Această operațiune completează procesul de întreținere a grupului de infuzare.

Capsulele degresante și kitul de întreținere se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere.



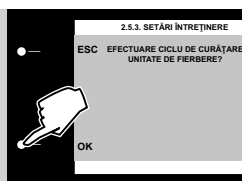
Avertisment:

capsulele degresante sunt indicate exclusiv pentru curățare și nu au funcție de decalcifiere. Pentru decalcifiere, utilizați decalcifiantul Saeco, urmând procedura descrisă în capitolul „Decalcifiere”.

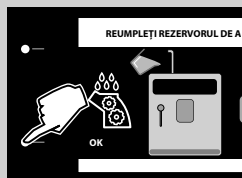


1 Selectați opțiunea „**SETĂRI ÎNTREȚINERE**” în meniul aparatului.

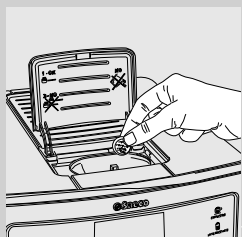
2 Selectați „**CICLU CURĂȚARE UNITATE FIERBERE**”. Apăsați tasta „**OK**”.



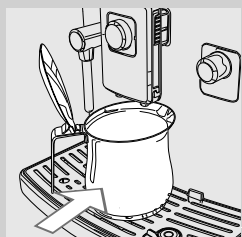
3 Apăsați tasta „OK” pentru confirmare.



4 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „OK”.



5 Introduceți o capsulă degresantă în compartimentul de cafea premăcinată. Apăsați tasta „OK”.

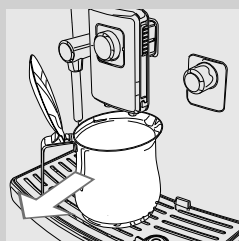


6 Poziționați un recipient (1,5 l) sub distribuitorul de cafea. Apăsați tasta „OK” pentru a porni ciclul de curățare.



Notă:

roțiți butonul SBS la stânga în sens antiorar înainte de a porni ciclul.



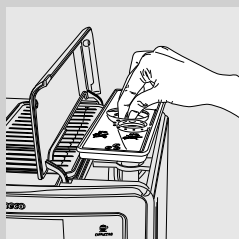
- 7** Se afișează simbolul alăturat. Bara permite vizualizarea stării de avansare a ciclului.



Atenție:
nu ingerați soluția distribuită în timpul procesului.

- 8** La sfârșitul distribuirii, goliți și îndepărtați recipientul.
- 9** Efectuați curățarea grupului de infuzare conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.

Curățarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe



Curățați cu o cârpă umedă compartimentul pentru cafea boabe o dată pe lună, atunci când este gol, pentru a îndepărta substanțele uleioase de cafea. Umpleți-l apoi din nou cu cafea boabe.

DECALCIFIERE

Procesul de decalcifiere durează aproximativ 35 de minute.

În timpul utilizării, în interiorul aparatului se formează calcar, care trebuie să fie îndepărtat în mod regulat; în caz contrar, circuitul hidraulic și circuitul de cafea se pot înfunda. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalcifierii.



Avertisment:

dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect; în acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.



Utilizați exclusiv decalcifiantul Saeco, formulat special pentru a optimiza performanța aparatului.

Decalcifiantul Saeco se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Comandarea produselor de întreținere”.



Atenție:

nu ingerați soluția de decalcifiere și produsele distribuite până la finalizarea ciclului. Nu folosiți în niciun caz oțetul ca decalcifiant.



Notă:

nu opriți aparatul în timpul ciclului de decalcifiere. În caz contrar, efectuați din nou ciclul de la capăt.

Pentru a efectua ciclul de decalcifiere, respectați următoarele instrucțiuni:

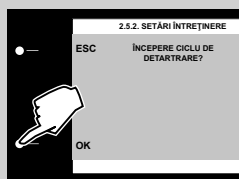
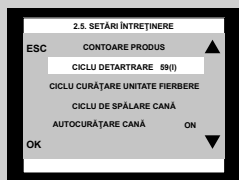
1 În „**MENIU SETĂRI**”, selectați opțiunea „**SETĂRI ÎNTREȚINERE**”.

2 Selectați „**CICLU DETARTRARE**” și confirmați cu „**OK**”.

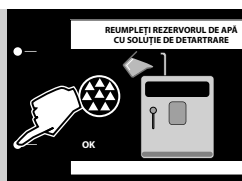


Notă:

dacă tasta „**OK**” a fost apăsată din greșeală, apăsați tasta „**ESC**” pentru a ieși.



3 Apăsați tasta „**OK**” pentru confirmare.



- 4 Îndepărtați rezervorul de apă și filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există). Vărsați întregul conținut al decalcifiantului Saeco. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „OK”.



- 5 Goliți cuva de colectare a picăturilor (internă) / (externă). Apăsați tasta „OK”.



- 6 Umpleți pe jumătate carafa de lapte cu apă proaspătă. Introduceți carafa și deschideți distribuitorul de lapte rotindu-l în sens orar. Apăsați tasta „OK”.



- 7 Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub duza de abur/apă caldă și sub distribuitorul de lapte al cafelei. Apăsați tasta „OK”.

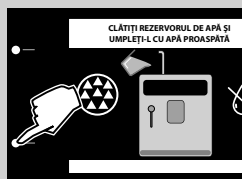


- 8 Aparatul începe să distribuie soluția de decalcifiere la intervale regulate. Bara de pe ecran indică starea de avansare a ciclului.



Notă:

pentru a goli recipientul în timpul procesului și pentru a întrerupe ciclul de decalcifiere, apăsați tasta „PAUZĂ”. Pentru a continua ciclul, apăsați tasta „START”.



- 9 Mesajul indică faptul că prima fază s-a terminat. Rezervorul de apă trebuie să fie clătit. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apăsați tasta „OK”.



- 10** Goliți cuva de colectare a picăturilor (internă) și introduceți-o la loc pe poziție. Apăsați apoi tasta „OK”.



- 11** Goliți carafa de lapte și umpleți-o cu apă proaspătă. Introduceți-l la loc în aparat. Apăsați tasta „OK”.



- 12** Goliți recipientul și așezați-l la loc sub duza de abur/apă caldă și sub distribuitorul de lapte al cafelei. Apăsați tasta „OK”.



- 13** Începe ciclul de clătire. Bara permite vizualizarea stării de avansare a ciclului.



- 14** Când toată apa necesară pentru ciclul de clătire a fost distribuită, aparatul termină automat procesul de decalcifiere și afișează acest ecran după o fază scurtă de încălzire.

- 15** Îndepărtați și goliți recipientul.

- 16** Demontați și spălați carafa de lapte conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a cafelei de lapte”.

- 17** Goliți cuva de colectare a picăturilor (internă) și introduceți-o la loc pe poziție.

- 18** Așezați la loc filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) în rezervorul de apă.

19 Ciclul de decalcifiere este finalizat.



Notă:

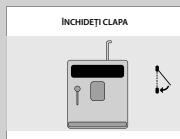
la sfârșitul ciclului de decalcifiere, spălați grupul de infuzare conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.

Ciclul de clătire efectuează spălarea circuitului cu o cantitate de apă programată în prealabil pentru a garanta un nivel optim al performanțelor aparatului. Dacă nu se umple rezervorul până la nivelul MAX, aparatul poate solicita efectuarea a două sau mai multe cicluri.

SEMNIFICAȚIA AFIȘAJULUI

Mesaj vizualizat

Semnificația mesajului



Închideți capacul intern al compartimentului pentru cafea boabe.



Umpleți compartimentul cu cafea boabe.



Grupul de infuzare trebuie introdus în aparat.



Introduceți sertarul de colectare a zațului și cuva internă de colectare a picăturilor.



Goliți sertarul de colectare a zațului.

**Notă:**

sertarul de colectare a zațului trebuie să fie golit numai atunci când aparatul solicită acest lucru și numai cu aparatul pornit. Golirea sertarului cu aparatul oprit nu permite înregistrarea golirii efectuate.



Închideți ușa de serviciu.



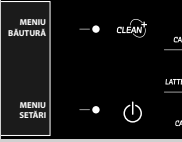
Extrageți rezervorul de apă și umpleți-l la loc.



Deschideți ușa de serviciu și goliți cuva internă de colectare a picăturilor.

**Notă:**

efectuând această operațiune cu aparatul pornit, se înregistrează efectuarea golirii sertarului de colectare a zațului și resetează contoarul aferent; din acest motiv, este necesară și golirea zațului de cafea.

Mesaj vizualizat	Semnificația mesajului
	Deschideți distribuitorul de lapte al carafei pentru a prepara băuturi. Apăsați tasta „ESC” pentru a ieși.
	Închideți distribuitorul de lapte al carafei pentru a porni ciclul de curățare a acesteia. Apăsați tasta „ESC” pentru a ieși.
	Introduceți carafa pentru a începe distribuirea. Apăsați „ESC” pentru a ieși.
	Aparatul trebuie să fie decalcifiat. Respectați operațiunile descrise în capitolul „Decalcifiere” din acest manual. <u>Notă: în cazul în care nu se efectuează decalcifierea, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.</u>
	Aparatul semnalizează că trebuie să fie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”.
	Ledul roșu luminează intermitent. Apăsați tasta „” pentru a ieși din modul stand-by.
	Observați codul (E xx) menționat în partea de jos a afișajului. Oprii aparatul. Porniți-l din nou după 30 de secunde. Repetați procedura de 2 sau de 3 ori. Dacă aparatul nu pornește, contactați linia de asistență telefonică Philips SAECO din țara dvs. și comunicați codul indicat pe afișaj. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Acest capitol sintetizează problemele cele mai frecvente ce ar putea surveni la aparatul dumneavoastră.

Dacă informațiile prezentate în continuare nu vă ajută să remediați problema, consultați pagina FAQ pe site-ul www.philips.com/support sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul nu pornește.	Aparatul nu este conectat la rețeaua electrică.	Conectați aparatul la rețeaua electrică.
	Înterupător general în poziția „0”.	Verificați ca întrerupătorul general să fie în poziția „I”.
Cuva de colectare a picăturilor se umple chiar dacă nu se evacuează apă.	Uneori, aparatul evacuează apă în mod automat în cuva de colectare a picăturilor, pentru a gestiona clătirea circuitelor și pentru a asigura o funcționare optimă.	Acest comportament este considerat normal.
Cafeaua nu este suficient de caldă.	Ceștile/ceșcuțele sunt reci.	Preîncălziți ceștile/ceșcuțele cu apă caldă sau utilizați distribuitorul de apă caldă.
	Temperatura băuturii este setată la Scăzut în meniul de programare.	Asigurați-vă că temperatura este setată la Normal sau Înalt în meniul de programare.
	Se adaugă lapte rece la cafea.	Laptele rece reduce temperatura produsului final: preîncălziți laptele înainte de a-l adăuga la băutură.
Nu iese apă caldă.	Distribuitorul de apă caldă/abur este înfundat sau murdar.	Curățați duza de abur/apă caldă (a se vedea capitolul „Curățare și întreținere”). Inspectați duza pentru a verifica dacă distribuitorul este înfundat. Faceți un orificiu în calcar folosind un bold sau un ac.
Aparatul nu umple ceașca/ceșcuța.	Aparatul nu a fost programat.	Accesați meniul de programare a băuturilor și reglați setarea cantității de cafea pentru fiecare tip de băutură conform propriilor preferințe.
Cafeaua are puțină spumă (a se vedea nota).	Amestecul de cafea nu este adecvat, cafeaua nu este proaspăt măcinată sau gradul de măcinare este prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform capitolului „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
	Boabe de cafea sau cafeaua premăcinată sunt prea vechi.	Asigurați-vă că utilizați boabe de cafea sau cafea premăcinată proaspete.
Laptele nu este spumat.	Carafă murdară sau montată incorect.	Verificați curățarea corespunzătoare a carafei și montajul corect al acesteia.

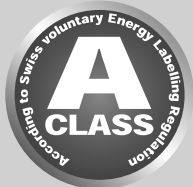
Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul necesită prea mult timp pentru a se încălzi sau cantitatea de apă care iese din duză este limitată.	Circuitul aparatului este înfundat cu calcar.	Procedați la decalcifierea aparatului.
Nu se poate extrage grupul de infuzare.	Grupul de infuzare este scos.	Porniți aparatul. Închideți ușa de serviciu. Grupul de infuzare revine automat în poziția inițială.
	Sertarul de colectare a zațului este introdus.	Scoateți sertarul de colectare a zațului înainte de a scoate grupul de infuzare.
Nu se poate introduce grupul de infuzare.	Grupul de infuzare nu se află în poziție de repaus.	Asigurați-vă că grupul de infuzare se află în poziție de repaus. Săgețile trebuie să fie orientate una spre cealaltă. În acest scop, consultați capitolul „Lubrifierea lunară a grupului de infuzare”.
	Angrenajul nu se află în poziție inițială.	Introduceți cuva de colectare a picăturilor și sertarul de colectare a zațului și închideți ușa de serviciu. Porniți aparatul. Angrenajul revine automat în poziția inițială și, astfel, se poate introduce grupul de infuzare.
Există prea multă cafea măcinată sub sau deasupra grupului de infuzare.	Cafeaua utilizată ar putea să nu fie adecvată pentru utilizarea cu aparatele automate.	Poate fi necesară schimbarea tipului de cafea sau modificarea setărilor râșniței de cafea (a se vedea capitolul „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”).
	Aparatul reglează râșnița de cafea pentru un tip nou de boabe de cafea sau de cafea premăcinată.	Aparatul se reglează în mod automat după prepararea câtorva cafele, pentru a optimiza extragerea în funcție de cât de compactă este cafeaua măcinată. Poate fi necesară prepararea a 2 sau 3 băuturi pentru reglarea completă a râșniței de cafea. Nu este vorba despre o defecțiune a aparatului.
Aparatul produce zaț de cafea prea umed sau prea uscat.	Reglați râșnița de cafea.	Reglarea râșniței de cafea din ceramică influențează calitatea zațului. Dacă zațul este prea umed, setați un grad de măcinare mai grosieră. Dacă zațul este prea uscat, setați un grad de măcinare mai fină. Consultați capitolul „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul macină boabele de cafea, dar cafeaua nu iese (a se vedea nota).	Lipsește apă.	Umpleți rezervorul de apă și încărcăți circuitul (consultați capitolul „Ciclul de clătire manuală”).
	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
	Distribuitorul este murdar.	Curățați distribuitorul.
Cafeaua este prea apoasă (a se vedea nota).	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
	Cafeaua este măcinată prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform descrierii din capitolul „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
Cafeaua iese încet (a se vedea nota).	Cafeaua este prea fină.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare conform descrierii din capitolul „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
	Circuitele sunt înfundate.	Efectuați un ciclu de decalcifiere.
	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (consultați capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
Cafeaua se scurge în afara distribuitorului.	Distribuitorul este înfundat.	Curățați distribuitorul și orificiile de evacuare.

**Notă:**

aceste probleme pot fi considerate normale dacă s-a modificat amestecul de cafea sau în cazul în care se efectuează prima instalare. În acest caz, așteptați ca aparatul să efectueze o autoreglare conform descrierii din capitolul „Saeco Adapting System”.

REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC

**Stand-by**

Aparatul super-automat Saeco de cafea espresso este proiectat pentru reducerea consumului energetic, fapt demonstrat de eticheta energetică ce precizează clasa A.

După o anumită perioadă de inactivitate, ce poate fi programată de utilizator (a se vedea capitolul „Programarea aparatului”), aparatul se oprește automat. Dacă s-a preparat o băutură, aparatul efectuează un ciclu de clătire. În modul stand-by, consumul energetic este de 1 Wh.

Pentru a porni aparatul, apăsați tasta „” (dacă întrerupătorul general de pe partea din spate a aparatului se află în poziția „I”). Dacă centrala este rece, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

Aparatul poate fi comutat manual în stand-by, ținând apăsată tasta STAND-BY timp de 3 secunde.

**Notă:**

- 1** aparatul nu comută în modul stand-by dacă ușa de serviciu este deschisă.
- 2** La activarea modului stand-by, aparatul poate efectua un ciclu de clătire. Pentru a întrerupe ciclul, apăsați tasta „STOP”.

Aparatul poate fi reactivat:

- 1** apăsând orice tastă pe panoul de comandă;
- 2** deschizând ușa de serviciu (la închiderea ușii, aparatul revine în modul stand-by).

Atunci când aparatul este în modul stand-by, indicatorul roșu de pe tasta „” luminează intermitent.



Casarea

La sfârșitul ciclului de viață, aparatul nu trebuie să fie tratat ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la un centru autorizat de colectare, pentru a putea fi reciclat. Acest comportament contribuie la protejarea mediului înconjurător.

- Materialele de ambalare pot fi reciclate.
- Aparat: scoateți ștecherul din priză și tăiați cablul de alimentare.
- Predați aparatul și cablul de alimentare la un centru de asistență sau la o unitate publică de casare a deșeurilor.

Acest produs este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

Simbolul existent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul nu poate fi tratat ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la centrul de colectare competent, pentru a putea recicla componentele electrice și electronice ale acestuia.

Prin asigurarea unei casări adecvate a produsului, contribuiți la protejarea mediului înconjurător și a persoanelor împotriva eventualelor consecințe negative, ce ar putea fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare a produsului spre sfârșitul ciclului său de viață. Pentru informații suplimentare privind modalitățile de reciclare a produsului, contactați biroul local competent, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

CARACTERISTICI TEHNICE

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări asupra caracteristicilor tehnice ale produsului.

Tensiune nominală - Putere nominală - Alimentare	A se vedea eticheta amplasată pe aparat
Material carcasă	Termoplastic
Dimensiuni (L x l x I)	280 x 370 x 420 mm
Greutate	17 kg
Lungime cablu	1.200 mm
Panou de comandă	Frontal
Dimensiuni ceașcă	110 mm
Rezervor de apă	1,6 litri - Detașabil
Capacitatea compartimentului pentru cafea boabe	350 g
Capacitatea sertarului de colectare a zațului	15
Presiune pompă	15 bari
Centrală de apă	Oțel inox
Dispozitive de siguranță	Valvă de siguranță presiune centrală de apă - Dublu termostat de siguranță - Siguranță termică

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Garanție

Pentru informații detaliate despre garanție și condițiile acesteia, consultați certificatul de garanție furnizat separat.

Asistență

Dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți de aparatul dumneavoastră. Dacă nu ați făcut-o deja, înregistrați-vă produsul la adresa **www.philips.com/welcome**. Astfel, putem păstra legătura cu dumneavoastră și vă putem transmite mementouri pentru operațiunile de curățare și decalcifiere.

Pentru asistență sau suport tehnic, vizitați site-ul Web Philips la adresa **www.philips.com/support** sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră.

Numărul telefonic de contact este indicat în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa **www.philips.com/support**.

COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNȚEȚINERE

Pentru curățare și decalcifiere, utilizați numai produsele de întreținere Saeco. Aceste produse pot fi achiziționate în magazinul online Philips, la adresa www.shop.philips.com/service, la revânzătorul dumneavoastră de încredere sau la centrele de asistență autorizate.

Dacă întâmpinați dificultăți la identificarea produselor de întreținere a aparatului, contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră.

Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

Prezentarea generală a produselor de întreținere

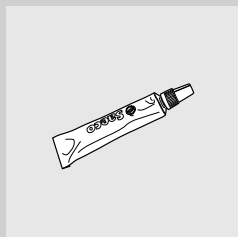
- Decalcifiant CA6700



- Filtru de apă INTENZA+ CA6702



- Lubrifiant HD5061





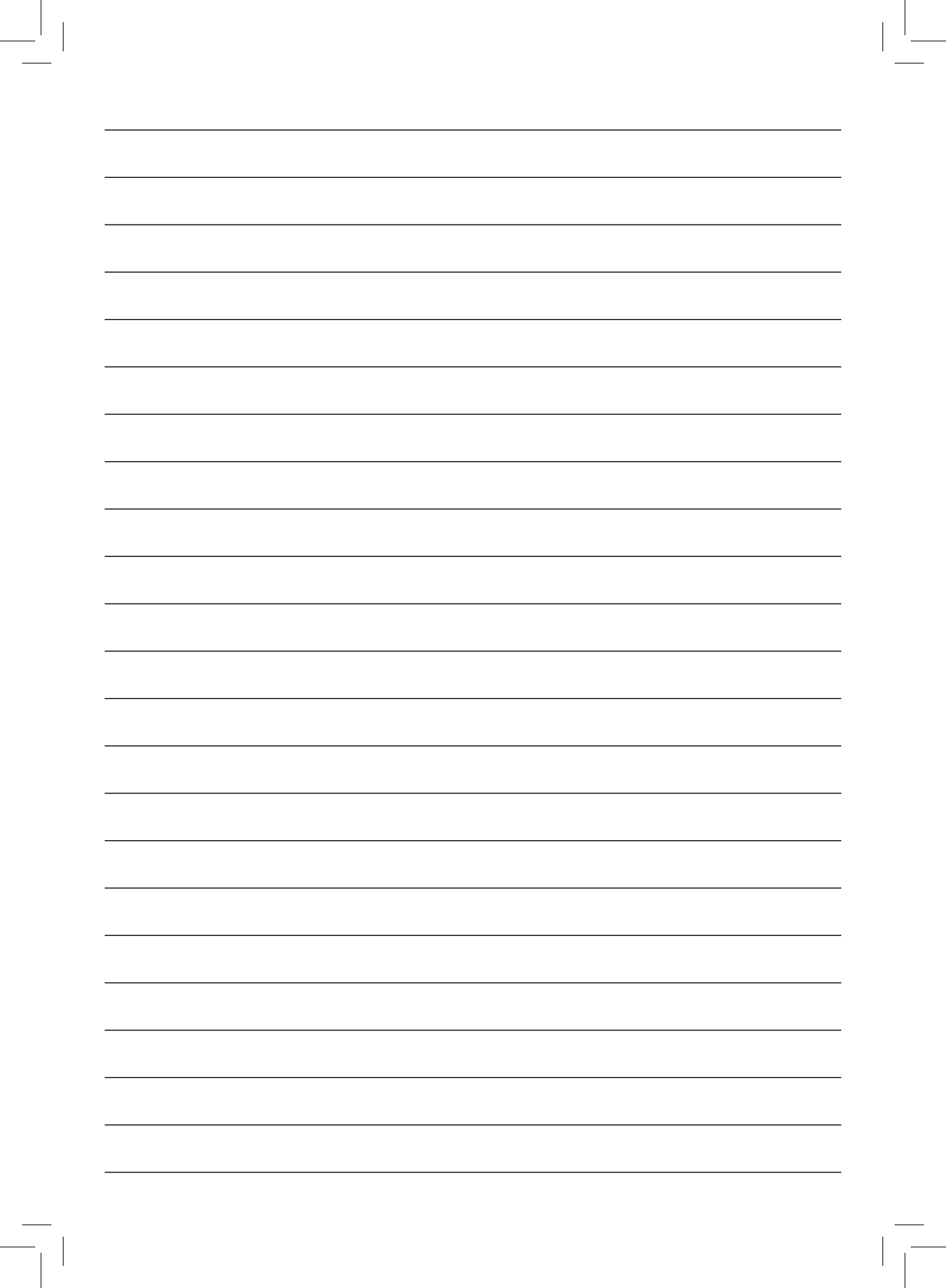
- Capsule degresante CA6704

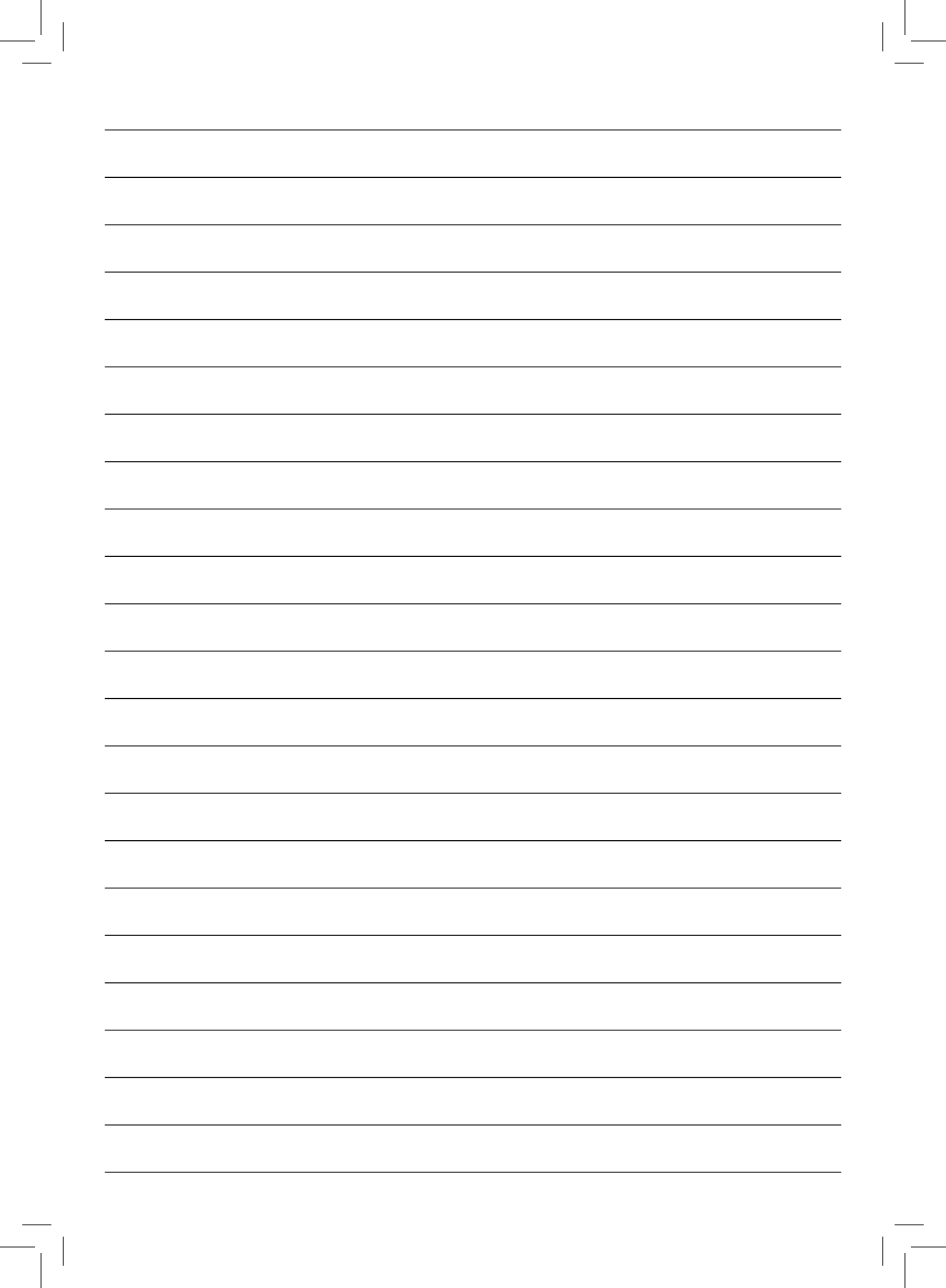


- Sistem de curățare a circuitului de lapte CA6705



- Kit de întreținere CA 6706







Producătorul își rezervă dreptul de a aduce orice modificări fără preaviz.

www.philips.com/saeco



421940436341

Rev.00 del 15-01-13